

1

Porządek XVII sesji Rady Miejskiej w Suwałkach
w dniu 24 lutego 2016 r. o godz. 10⁰⁰ w sali obrad nr 26
w Urzędzie Miejskim w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1.

1. Otwarcie obrad.
2. Przyjęcie wniosków do porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu nr XVI/2016 sesji Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 27 stycznia 2016 roku.
4. Informacja o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od dnia 28 stycznia 2016 roku. -3
5. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustalenia sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych na terenie Miasta Suwałk. -6
6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie określenia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki. -11
7. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Miasta Suwałk na rok 2016. -14
8. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych w Suwałkach, których właścicielem albo zarządcą jest Gmina Miasto Suwałki, warunków i zasad korzystania z nich oraz ustalenia stawki opłat za korzystanie z tych przystanków. -22
9. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustanowienia w Suwałkach roku 2016 Rokiem Czarnej Hańczy. -29
10. Interpelacje i zapytania radnych.
11. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami: T. Kościuszki, Chłodną, T. Noniewicza i L. Waryńskiego w Suwałkach.
(Materiał dostępny w wersji papierowej w Biurze Rady Miejskiej pok. 118 oraz w wersji elektronicznej na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Suwałkach w zakładce Menu podmiotowe/Rada Miejska/Materiały sesyjne i komisyjne).
12. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Suwałk ograniczonego ulicami: Gen. Podhorskiego, Gen. Pułaskiego, Nowomiejską, Świerkową, Modrzewiową i Grabową w Suwałkach. -33

13. Rozpatrzenie projektu uchwały o uchyleniu uchwały w sprawie przystąpienia Miasta Suwałki do wspólnej realizacji z Gminą Suwałki do projektu pod nazwą: „Budowa i rozbudowa dróg gminnych publicznych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w obrębie ewidencyjnym Płociczno – Tartak-etap I”. -37
14. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przystąpienia Miasta Suwałki do wspólnej realizacji z Gminą Suwałki projektu pod nazwą: „Budowa i rozbudowa drogi gminnej Nr 102019B Bobrowisko – Wiatrołuża km 0+000 –km 2+402 do drogi powiatowej nr 1153B”. -39
15. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Gminie Suwałki. -41
16. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta na 2016 r. -43
17. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Suwałki na lata 2016–2030. -48
18. Rozpatrzenie skargi Janusza Z. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk. -93
19. Rozpatrzenie skargi Marianny U. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk. -95
20. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
21. Wnioski i oświadczenia radnych.
22. Zamknięcie obrad.

**Informacja o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu
uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od dnia 28 stycznia 2016 roku**

Od dnia ostatniej sesji Rady Miejskiej w Suwałkach wydałem 29 zarządzeń (z11-39/2016), między innymi w sprawach:

1. powołania Komisji Przetargowych do przygotowania i przeprowadzenia postępowań o udzielenie zamówień publicznych na:
 - a) „Budowę ulic: Ogrodowej i Pięknej w Suwałkach” (z12/2016),
 - b) „Budowę ulicy Władysława Łokietka wraz z sięgaczami w Suwałkach (z15/2016),
 - c) „Zaprojektowanie i budowę magazynu soli drogowej w Zarządzie Dróg i Zieleni w Suwałkach (z16/2016),
 - d) Opracowanie dokumentacji technicznej „Rozbudowa ul. Północnej i Kolejowej – Zadanie 1” i „Przebudowa dróg osiedlowych na osiedlu Kamena – ulic: Kowieńskiej i Wileńskiej w Suwałkach – Zadanie 2” (z17/2016),
 - e) „Budowę ulicy 41 Pułku Piechoty w Suwałkach” (z20/2016),
 - f) „Wymianę ogrodzenia stadionu lekkoatletycznego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Suwałkach” (z21/2016),
 - g) „Wykonanie nawierzchni bezpiecznej pod linearium duże za Aquaparkiem w Suwałkach” (z23/2016),
 - h) „Modernizację pomieszczeń Ratusza Miejskiego z wyposażeniem w klimatyzację II piętra i Sali konferencyjnej na parterze – zaprojektuj i wybuduj” (z25/2016),
 - i) „Przebudowę ulicy Świerkowej w Suwałkach – etap II (na odcinku od ul. Kolejowej do ul. Papieża Jana Pawła II)” (z35/2016),
 - j) „Poprawę komunikacji lokalnej, ulica 11-ego Listopada w Suwałkach” (z37/2016);
2. ogłoszenia naboru wniosków o udzielenie dotacji celowej ze środków budżetu Miasta Suwałk, na wymianę systemu ogrzewania na ogrzewanie proekologiczne, w ramach programu „Ograniczania niskiej emisji na terenie Gminy Miasta Suwałki” (z19/2016),
3. zasad udzielania Honorowego Patronatu Prezydenta Miasta Suwałk (z24/2016),

4. określenia wzorów zgłoszenia i wniosków przyjęcia do przedszkoli, szkół i placówek, dla których organem prowadzącym jest Miasto Suwałki (z26/2016),
5. przeprowadzenia konsultacji społecznych projektu Programu „Aktywny Senior” (z29/2016),
6. powołania komisji do rozpatrywania w 2016 roku ofert w zakresie realizacji programów zdrowotnych oraz zadań z zakresu promocji zdrowia (z32/2016),
7. powołania komisji konkursowej konkursu „bizneSÓWKI” (z34/2016),
8. ogłoszenia otwartego konkursu ofert na wsparcie realizacji zadań publicznych na rzecz mieszkańców Suwałk w zakresie ochrony i promocji zdrowia oraz działalności na rzecz osób niepełnosprawnych na 2016 rok (z38/2016),
9. powołania komisji konkursowej ds. opiniowania ofert na realizację zadań publicznych w zakresie ochrony i promocji zdrowia oraz działalności na rzecz osób niepełnosprawnych na 2016 rok (z39/2016);
10. ogłoszenia przetargu na:
 - a) realizację zadania, w zakresie promocji zdrowia, polegającego na wykonaniu badań w kierunku wykrycia chorób krwi wśród uczniów ostatnich klas suwalskich gimnazjów (z27/2016),
 - b) realizację zadania w zakresie promocji zdrowia polegającego na prowadzeniu edukacji przedporodowej dla mieszkańców Suwałk (z33/2016);
11. ogłoszenia wyników otwartego konkursu ofert na:
 - a) realizację zadania publicznego na rzecz mieszkańców Suwałk w zakresie wspierania i upowszechniania kultury fizycznej w 2016 roku (z13/2016),
 - b) realizację zadania publicznego w zakresie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego w 2016 roku (z14/2016);

Realizując uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach, wydałem kolejne 2 zarządzenia (z11/2016 i z28/2016):

- a) w sprawie zmian w budżecie miasta na 2016 rok, w wyniku których dokonano zmian w planach wydatków, tj.: zmniejszono plan wydatków budżetowych o kwotę 2 140 205 zł i zwiększono plan wydatków budżetowych o kwotę 2 271 084 zł oraz zwiększono plan dochodów budżetowych o kwotę 130 879 zł; powyższe zmiany związane były z dokonaniem przesunięć środków finansowych w działach: transport i łączność, turystyka, gospodarka mieszkaniowa, działalność usługowa, administracja publiczna, urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa, bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa, różne rozliczenia, oświata i wychowanie, ochrona zdrowia, pomoc społeczna, pozostałe działania w zakresie polityki społecznej, edukacyjna opieka wychowawcza, gospodarka komunalna i ochrona środowiska, kultura fizyczna.

Ponadto w okresie sprawozdawczym:

1. Zapoznałem się i przyjąłem przedłożone przez Biuro Prezydenta Miasta sprawozdanie ze współpracy z miastami partnerskimi oraz międzynarodowym stowarzyszeniem Innovation Circle Network w 2015 roku,
2. Zapoznałem się i pozytywnie zaopiniowałem:
 - a) przedłożoną przez Biuro Prezydenta Miasta propozycję działań dotyczących współpracy zagranicznej z miastami partnerskimi w 2016 roku,
 - b) przedłożoną przez Wydział Oświaty, Wychowania i Sportu propozycję przystąpienia Miasta Suwałki do udziału w programie „Narodowy Program Rozwoju Kolarstwa, poziom pierwszy – Upowszechnianie sportu w szkołkach kolarskich”.
3. Zapoznałem się i przedłożyłem projekty uchwał będące przedmiotem obrad dzisiejszej sesji.

PREZYDENT
Czesław Benkiewicz

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2016 r.

w sprawie ustalenia sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych na terenie Miasta Suwałk.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515, poz. 1045 i poz. 1890) oraz art. 5 ust. 2 pkt 1 i art. 14a ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 2156, z 2014 r. poz. 7, z 2015 r. r. poz. 357, poz. 1045 i poz. 1418, z 2016 r. poz. 35 i poz. 64) uchwala się, co następuje:

§ 1. Ustala się sieć publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych na terenie Miasta Suwałk w następujący sposób:

- 1) plan sieci publicznych przedszkoli na terenie Miasta Suwałk określa załącznik nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) plan sieci oddziałów przedszkolnych zorganizowanych w szkołach podstawowych na terenie Miasta Suwałk określa załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 3. Z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały traci moc uchwała Nr X/99/2015 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 26 lipca 2015 r. w sprawie ustalenia sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych na terenie Miasta Suwałk.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.


Adwokat
Maria Lengner

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia.....2016 r.

Plan sieci publicznych przedszkoli na terenie Miasta Suwałk.

Lp.	Przedszkole	Adres
1.	Przedszkole nr 1	ul. Mariana Buczka 41
2.	Przedszkole nr 2	ul. Ludwika Waryńskiego 29
3.	Przedszkole nr 3 im. Ojca Świętego Jana Pawła II	ul. Janusza Korczaka 4A
4.	Przedszkole nr 4 z Oddziałem Integracyjnym	ul. Marii Skłodowskiej - Curie 7
5.	Przedszkole nr 5 z Oddziałem Integracyjnym	ul. Wincentego Witosa 4
6.	Przedszkole nr 6	ul. Alfreda Wierusz - Kowalskiego 19
7.	Przedszkole nr 7	ul. Gen. Władysława Andersa 10
8.	Przedszkole nr 8 z Oddziałami Integracyjnymi	ul. Aleksandra Putry 4B
9.	Przedszkole Specjalne nr 9 dla dzieci z upośledzeniem umysłowym w stopniu umiarkowanym, znacznym, z autyzmem oraz niepełnosprawnościami sprzężonymi	ul. Przytorowa 8
10.	Przedszkole nr 10 im. Marii Konopnickiej	ul. Nowomiejska 18

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia.....2016 r.

Plan sieci oddziałów przedszkolnych zorganizowanych w szkołach podstawowych na terenie Miasta Suwałk.

Lp.	Szkoła	Adres
1.	Szkoła Podstawowa nr 4 im. Ks. Kazimierza Aleksandra Hamerszmita	ul. Wojska Polskiego 13
2.	Szkoła Podstawowa nr 6 im. Aleksandry Kujalowicz	ul. Sejneńska 12
3.	Szkoła Podstawowa nr 9 im. Włodzimierza Puchalskiego	ul. Księdza Kazimierza Aleksandra Hamerszmita 11
4.	Zespół Szkół nr 3 Szkoła Podstawowa nr 11 z Oddziałami Integracyjnymi	ul. Szpitalna 66
5.	Zespół Szkół nr 7 Szkoła Podstawowa nr 7	ul. Romualda Kazimierza Minkiewicza 50
6.	Zespół Szkół nr 8 Szkoła Podstawowa nr 2 im. Aleksandry Piłsudskiej	ul. Tadeusza Kościuszki 126
7.	Zespół Szkół nr 9 Szkoła Podstawowa nr 5 im. Alfreda Wierusz – Kowalskiego	ul. Klonowa 51
8.	Zespół Szkół nr 10 Szkoła Podstawowa nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi im. Olimpijczyków Polskich	ul. Karola Antoniewicza 5

UZASADNIENIE

do projektu uchwały w sprawie ustalenia sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych na terenie Miasta Suwałk.

8 stycznia 2016 r. została opublikowana ustawa o zmianie ustawy o systemie oświaty oraz niektórych innych ustaw. Zgodnie z przedmiotową ustawą, od roku szkolnego 2016/2017 6 – latki będą objęte obowiązkowym wychowaniem przedszkolnym.

Ponadto ww. ustawa wprowadza zmianę dotyczącą funkcjonowania oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych, które będą funkcjonować do 1 września 2019 r. na dotychczasowych zasadach.

Poprzednia uchwała Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych na terenie Miasta Suwałk zakładała funkcjonowanie oddziałów przedszkolnych w 10 przedszkolach i 4 szkołach podstawowych, natomiast po wprowadzeniu zmian do ustawy o systemie oświaty jest możliwość rozszerzenia sieci oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych.

W roku szkolnym 2016/2017 będzie prowadzony nabór do oddziałów przedszkolnych w 8 szkołach podstawowych.

Zgodnie z art. 14a ust. 1 ustawy o systemie, rada gminy ustala sieć prowadzonych przez gminę publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych. Ustalenie sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych ma na celu zapewnienie możliwości spełniania rocznego przygotowania przedszkolnego wszystkim dzieciom 6 - letnim zamieszkałym na terenie Miasta Suwałk (według stanu na 14 stycznia br. na terenie miasta Suwałk jest zameldowanych 865 dzieci z rocznika 2010). Droga dziecka z domu do najbliższego przedszkola, oddziału przedszkolnego w szkole podstawowej lub innej formy wychowania przedszkolnego nie powinna przekraczać 3 km.

Przedszkola i oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych prowadzone przez Miasto Suwałki uwzględniają treść przepisu dotyczącego nieprzekraczania 3 km drogi dziecka z domu do najbliższego przedszkola lub szkoły. Wyjątkiem są bloki położone przy ulicy Buczka 183 i 185, gdzie droga dziecka z domu do najbliższej szkoły obwodowej lub przedszkola przekracza 3 km. Obecnie 4 dzieci z ww. bloków uczęszcza do Przedszkola nr 1 oraz 1 dziecko do oddziału przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Poddubówku.

Miasto Suwałki zapewnia wszystkim dzieciom zamieszkałym na terenie Gminy Miasta Suwałk korzystanie z wychowania przedszkolnego. Oprócz sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych dzieci zamieszkałe na terenie Miasta Suwałk mają możliwość korzystania z wychowania przedszkolnego w niepublicznych przedszkolach i niepublicznych punktach przedszkolnych prowadzonych przez osoby fizyczne.

Projekt uchwały w sprawie ustalenia sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych na terenie Miasta Suwałk został pozytywnie zaopiniowany przez Podlaskiego Kuratora Oświaty w Białymstoku.

Proszę o przyjęcie przedłożonej propozycji.

PREZYDENT
Czesław Repkiewicz

Suwałki, 10 lutego 2016 r.

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2016 r.

w sprawie zmiany uchwały w sprawie określenia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt. 9 i art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. 2015 poz. 1515, 1045, 1890) art. 81 ust. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami ((t. j. Dz. U. z 2014 poz. 1446, z 2015 poz. 397, 774 i 1505) oraz art. 250 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. Dz. U. z 2013 poz. 885, 938 i 1646, z 2014 poz. 379, 911, 1146, 1877, z 2015 poz. 238, 532, 1045, 1117, 1130, 1189, 1190, 1269, 1358, 1513 i 1830, 1854, 1890 i 2150) w związku z uchwałą Nr XLII/457/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 27 listopada 2013 r. w sprawie określenia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki (Dz. Urz. Woj. Podlaskiego z 2013 r., poz. 4254) Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. W załączniku do uchwały Nr XLII/457/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 27 listopada 2013 r. w sprawie określenia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki (Dz. Urz. Woj. Podlaskiego z 2013 r., poz. 4254) wprowadza się następujące zmiany:

1 w punkcie 8 podpunkt 6) dodaje się zapis: "lub umowę z projektantem na wykonanie projektu budowlanego",

2 w punkcie 8 podpunkt 7) dodaje się zapis: "lub zalecenia konserwatorskie do sporządzenia projektu budowlanego",

3 w punkcie 8 podpunkt 8) dodaje się zapis: "lub zaświadczenie o zgodności zamierzonej inwestycji z planem miejscowym lub stosowną informację z Wydziału Architektury i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Suwałkach niezbędną do sporządzenia projektu budowlanego",

4 punkt 19 otrzymuje brzmienie: "Sprawozdanie z prac objętych dotacją musi zawierać:

1) w przypadku finansowania z dotacji robót budowlanych:

- a) szczegółowy opis realizacji zadania objętego dotacją,
- b) protokół odbioru końcowego prac potwierdzony przez upoważnionego przedstawiciela Prezydenta Miasta Suwałk,
- c) kopie uzgodnień i pozwoleń wymaganych przepisami odrębnymi,
- d) rozliczenie finansowe zadania z kopiami faktur poświadczonych za zgodność z oryginałem przez Dotowanego i opatrzonych informacją o dofinansowaniu ze środków budżetu Miasta Suwałk;

2) w przypadku finansowania z dotacji projektu budowlanego:

- a) rachunek i niezbędne uzgodnienia,
- b) jeden egzemplarz projektu budowlanego",

6) w punkcie 25 w tabeli w wierszu Grupa 1, w kolumnie Ogólny zakres prac, które mogą być objęte dotacją dodaje się zapis „wykonanie projektu budowlanego remontu elewacji, dachu, a także stolarki”.

7) dodaje się punkt 25a o treści: "Dotacja na opracowanie projektu budowlanego jest przyznawana pod warunkiem zrealizowania prac wskazanych w projekcie w ciągu trzech kolejnych lat kalendarzowych. W przypadku niezrealizowania tych prac we wskazanym terminie dotacja podlega zwrotowi".

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.


Adwokat
Małgorzata Laigner


Miejski Konserwator Zabytków
Adam Żywiczyński

UZASADNIENIE

Trzyletnie doświadczenie z dotowania prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki z funduszy Gminy Miasta Suwałki pozwala na stwierdzenie, że ten rodzaj wspierania właścicieli zabytków sprawdza się i przynosi pożądane efekty w poprawie stanu technicznego i estetycznego zabytkowych budynków na terenie miasta Suwałki. Wielokrotnie pojawiał się jednak problem trudności finansowych właścicieli w opłaceniu niezbędnej dokumentacji projektowej, dającej szansę skorzystania z dotacji. Wychodząc naprzeciw tym oczekiwaniom, po analizach prowadzonych w Urzędzie Miejskim w Suwałkach, proponuję rozszerzenie zakresu prac, które mogą być objęte dotacją o dofinansowanie przygotowania niezbędnej dokumentacji projektowej. W tym celu przygotowany został projekt uchwały zmieniający zapisy załącznika nr 1 do *uchwały Nr XLII/457/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 27 listopada 2013 r. w sprawie określenia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki (Dz. Urz. Woj. Podlaskiego z 2013 r., poz. 4254)*. Proponowana zmiana jest zgodna z art. 77 podpunkt 5 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t. j. Dz. U. z 2014 r. poz. 1446, z 2015 r. poz. 397, 774 i 1505).

Wprowadzone zmiany w załączniku nr 1 do *uchwały Nr XLII/457/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 27 listopada 2013 r.* dotyczą uzupełnienia tabeli w punkcie 25 załącznika do uchwały, w wierszu Grupa 1, w kolumnie Ogólny zakres prac, które mogą być objęte dotacją o zapis: „wykonanie projektu budowlanego remontu elewacji, dachu, a także stolarki”. Pozostałe zmiany są konsekwencją powyższego zapisu i dotyczą wymagań przy składaniu wniosków i rozliczeniu dotacji. Dodano także zapis w którym zobowiązuje się beneficjenta do wykonania remontu w oparciu o dotowany projekt, w okresie trzech kolejnych lat.

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

Suwałki dnia 10 lutego 2016 r.

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2016 r.

**w sprawie przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania
bezdomności zwierząt na terenie Miasta Suwałk na 2016 rok**

Na podstawie art. 11a ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ochronie zwierząt (Dz.U. z 2013 r. poz. 856, Dz.U. z 2014 r., poz. 1794, Dz.U. z 2015 r. poz. 266), po zasięgnięciu opinii powiatowego lekarza weterynarii, zarządcy obwodu łowieckiego oraz organizacji społecznych, których statutowym celem działania jest ochrona zwierząt, Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. Przyjmuje się Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt, na terenie Miasta Suwałk na 2016 rok, stanowiący załącznik do uchwały, zwany dalej "Programem".

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.


Adwokat
Marija Langner

Załącznik do Uchwały Nr
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia.....2016 r.

Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Miasta Suwałk na 2016 r.

**Rozdział 1.
Cele oraz wykonawcy Programu**

§ 1. Celem Programu jest zapewnienie opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobieganie bezdomności zwierząt na terenie Miasta Suwałk.

§ 2. Wykonawcami Programu są:

- 1) Urząd Miejski w Suwałkach;
- 2) organizacje społeczne, których statutowym celem działania jest ochrona zwierząt;
- 3) Straż Miejska w Suwałkach oraz Policja;
- 4) Hodowla Psów Rasowych Schronisko „Sianożęć” Bogdan Lauryn, zwana dalej "Schroniskiem" -podmiot wyłoniony przez Miasto w drodze przetargu.

**Rozdział 2.
Zapobieganie bezdomności zwierząt**

§ 3. 1. W celu zapobiegania bezdomności psów prowadzone będą następujące działania:

- 1) wylapywanie bezdomnych psów;
- 2) zmniejszanie populacji bezdomnych psów poprzez:
 - a) wsparcie sterylizacji i kastracji psów przez ich posiadaczy,
 - b) sterylizację i kastrację psów przebywających w schronisku,
 - c) usypianie ślepych miotów,
- 3) edukacja mieszkańców w zakresie odpowiedzialnego i humanitarnego traktowania psów;
- 4) propagowanie trwałego znakowania.

2. 1) Działania określone w ust. 1 pkt 1 oraz pkt 2 lit. b i lit.c realizowane są w oparciu o środki budżetu Miasta Suwałk.

- 2) Działania określone w ust. 1 pkt 2 lit.a realizowane są w oparciu o środki budżetu Miasta Suwałk oraz właścicieli psów.
- 3) Edukacja mieszkańców w zakresie humanitarnego traktowania psów realizowana jest ze środków budżetu miasta przy udziale podmiotów, których statutowym celem działania jest ochrona zwierząt oraz "Schronisko".

3. Realizację działań określonych w ust. 1 pkt 2 lit. b i lit.c powierza się "Schronisku".

4. Wylapywanie bezdomnych psów prowadzi na zgłoszenie Straży Miejskiej, Policji lub Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Suwałkach, "Schronisko".

5. Mieszkańcy mogą dostarczyć ślepy miot do "Schroniska" w celu nieodpłatnego usypienia.

6. Wsparcie sterylizacji i kastracji, o której mowa w ust. 1 pkt 2 lit. a, przybiera formę dofinansowania z budżetu Miasta, w wysokości 50% kosztu sterylizacji lub kastracji psa przez lekarzy weterynarii wyłonionych przez Miasto Suwałki, pod warunkiem że pies jest trwale oznakowany lub zostanie oznakowany w połączeniu z wykonaną sterylizacją lub kastracją (na koszt właściciela psa). Informacja dotycząca wyłonionych podmiotów przekazywana jest Powiatowemu Lekarzowi Weterynarii w Suwałkach.

7. Propagowanie trwałego znakowania psów, o którym mowa w ust. 1 pkt. 4, polega na uzależnieniu dofinansowania sterylizacji lub kastracji psów od faktu ich trwałego oznakowania. Znakowane są również psy poddane adopcji ze schroniska.

§ 4. 1. W celu ograniczania populacji kotów bezdomnych i wolno żyjących prowadzone będą następujące działania:

- 1) sterylizacja i kastracja kotów bezdomnych i wolno żyjących (po zabiegu i rekonwalescencji oraz trwałym znakowaniu koty wolno żyjące wrócą do miejsc, z których zostały odłowione);
- 2) usypianie ślepych miotów;
- 3) edukacja mieszkańców w zakresie odpowiedzialnego i humanitarnego traktowania kotów.

2. 1) Działania określone w ust. 1 pkt 1 i 2 realizowane są w oparciu o środki budżetu Miasta Suwałk, przez "Schronisko".

- 2) Edukacja mieszkańców w zakresie humanitarnego traktowania kotów realizowana jest ze środków budżetu miasta przy udziale podmiotów, których statutowym celem działania jest ochrona zwierząt.

3. Mieszkańcy mogą dostarczyć ślepy miot kotów do "Schroniska" celem jego nieodpłatnego uśpienia.

§ 5. W celu zapobiegania bezdomności zwierząt innych niż psy i koty tj. zwierząt gospodarskich prowadzone będzie ich wyłapywanie i zapewnianie im opieki.

§ 6. Wyłapywanie bezdomnych zwierząt na obszarze Miasta Suwałk ma charakter stały.

§ 7. 1. Zwierzę bezdomne, umieszczone w schronisku w wyniku jego odłowienia, powinno być odebrane przez właściciela w terminie do 14 dni od dnia jego przyjęcia przez "Schronisko", po udokumentowaniu przez właściciela prawa do tego zwierzęcia i posiadania wymaganych szczepień.

2. W przypadku niemożności ustalenia właściciela, zwierzę może zostać skierowane do adopcji po upływie 14 dni od dnia jego przyjęcia przez "Schronisko".

Rozdział 3.

Zapewnienie opieki bezdomnym zwierzętom

§ 8. 1. Zapewnienie opieki bezdomnym psom i kotom polega na:

- 1) umieszczaniu wyłapanych zwierząt w "Schronisku",
- 2) szukaniu dla nich właścicieli.

2. Wsparcie przez Miasto Suwałki adopcji bezdomnych zwierząt ze schroniska odbywa się poprzez działania edukacyjne.

§ 9. Zapewnianie opieki tymczasowo bezdomnym zwierzętom gospodarskim polega na umieszczeniu ich, do czasu znalezienia im właściciela, w gospodarstwie rolnym przy ul. Krzywólka 33 w Suwałkach.

Rozdział 4.

Zapewnienie opieki wolno żyjącym kotom

§ 10. Zapewnienie opieki wolno żyjącym kotom polega na:

- 1) ich dokarmianiu, szczególnie w okresie zimowym;

- 2) dostarczaniu społecznym opiekunom kotów wolno żyjących domków dla kotów. Ich umieszczenie w terenie wymaga wyrażenia zgody przez zarządcę nieruchomości, na której przebywają koty wolno żyjące.

§ 11. W ramach realizacji zadania określonego w § 10 pkt 1 w Wydziale Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Suwałkach prowadzone będzie:

- 1) rejestrowanie miejsc przebywania kotów wolno żyjących;
- 2) rejestrowanie społecznych opiekunów kotów wolno żyjących;
- 3) wydawanie suchej karmy społecznym opiekunom wolno żyjących kotów w ilości do 100 g na jedno zwierzę na dobę.

Rozdział 5.

Edukacja prowadzona w ramach Programu

§ 12. Celem działań edukacyjnych prowadzonych w ramach Programu będzie:

- 1) promowanie ograniczania populacji zwierząt poprzez świadome nabywanie zwierzęcia oraz ich sterylizację i kastrację;
- 2) informowanie o zasadach prawidłowego postępowania i utrzymywania zwierząt, w tym promowanie trwałego znakowania psów oraz piętnowanie porzucania zwierząt;
- 3) wyrażanie sprzeciwu wobec osób źle traktujących zwierzęta;
- 4) promowanie adopcji zwierząt bezdomnych.

§ 13. Działania edukacyjne prowadzone będą poprzez m.in:

- 1) ulotki, plakaty oraz inne materiały edukacyjne rozprowadzane wśród mieszkańców oraz internet;
- 2) pozyskiwanie patronów medialnych;
- 3) spotkania edukacyjne z dziećmi i młodzieżą.

§ 14. Działania edukacyjne prowadzą:

- 1) Urząd Miejski w Suwałkach;
- 2) organizacje społeczne, których statutowym celem działania jest ochrona zwierząt;
- 3) Straż Miejska;
- 4) "Schronisko";
- 5) inne zainteresowane podmioty.

Rozdział 6.

Postanowienia końcowe

§ 15. 1. Całodobową opiekę weterynaryjną w przypadku zdarzeń drogowych z udziałem zwierząt zapewnia "Schronisko".

2. Zdarzenia o których mowa w ust.1 należy zgłaszać do Policji lub Straży Miejskiej.

§ 16. Na realizację Programu przeznacza się:

- 1) kwotę 86 900,00 zł na odławianie bezdomnych psów, bezdomnych i wolno żyjących kotów oraz dzikich zwierząt, sterylizację i kastrację psów i wolno żyjących kotów, usypianie ślepych miotów oraz całodobową opiekę weterynaryjną w przypadku zdarzeń drogowych z udziałem zwierząt;
- 2) kwotę 294 000,00 zł na prowadzenie schroniska dla bezdomnych zwierząt;
- 3) kwotę 8 000,00 zł na zakup karmy i domków dla wolno żyjących kotów;
- 4) kwotę 4.000,00 zł na działania edukacyjne w zakresie objętym Programem.

UZASADNIENIE

Art 11 a ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. *o ochronie zwierząt* zmieniony zobowiązuje radę gminy do corocznego określania w drodze uchwały, programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt. Program stanowi wypełnienie przez gminę obowiązku zapewnienia opieki bezdomnym zwierzętom, wynikającego z art. 11 ust. 1 ww. ustawy.

W dniu 29 grudnia 2015 r. Rada Miejska w Suwałkach uchwałą XV/168/15 przyjęła *Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Miasta Suwałk na 2016 rok*, z terminem obowiązywania od 1 stycznia 2016 r.

W styczniu 2016 r. organ nadzorczy wszczął postępowanie nadzorcze w sprawie stwierdzenia nieważności ww. uchwały. Przesłankę powyższego stanowi m.in. niewłaściwy sposób wejścia w życie uchwały.

W orzecznictwie sądów administracyjnych prezentowane są dwa stanowiska. Jedno z nich stanowi, że *Program* nie jest aktem prawa miejscowego tylko wewnętrznego. Drugi, że jest to akt prawny posiadający cechy właściwe dla aktów prawa miejscowego i powinien zawierać wejście w życie właściwe dla aktów prawa miejscowego.

W ocenie organu nadzoru tj. Wojewody Podlaskiego, *Program* stanowi akt prawa miejscowego, w związku z czym, termin obowiązywania uchwały powinien być taki jak dla aktów prawa miejscowego. W związku z tym, rozstrzygnięciem nadzorczym z dnia 10 lutego 2016 r. Wojewoda Podlaski stwierdził nieważność ww. uchwały.

Program na rok 2016 nie różni się od programu realizowanego w naszym mieście w 2015 r. Realizując zapisy powołanej na wstępie ustawy niniejszy *Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie miasta Suwałk na rok 2016* obejmuje swoim zakresem:

- 1) odławianie bezdomnych zwierząt,
- 2) zapewnienie bezdomnym zwierzętom miejsca w schronisku dla zwierząt,
- 3) opiekę nad wolno żyjącymi kotami, w tym ich dokarmianie,
- 4) obowiązkową kastrację albo sterylizację zwierząt w schroniskach dla zwierząt,
- 5) poszukiwanie właścicieli dla bezdomnych zwierząt,
- 6) usypianie ślepych miotów,
- 7) wskazanie gospodarstwa rolnego w celu zapewnienia miejsca dla zwierząt gospodarskich,
- 8) zapewnienie całodobowej opieki weterynaryjnej w przypadkach zdarzeń drogowych z udziałem zwierząt,

9) edukację mieszkańców w zakresie humanitarnego traktowania zwierząt.

Wykraczając poza obligatoryjny zakres działań *Program* przewiduje również:

- 1) sterylizację wolno żyjących kotów, co powinno zapobiec niekontrolowanemu rozwojowi ich populacji,
- 2) dostarczenie społecznym opiekunom kotów domków dla wolno żyjących kotów,
- 3) wsparcie dla sterylizacji i kastracji psów posiadających właścicieli, którego celem jest zmniejszenie liczby szczeniąt, zmniejszając w ten sposób liczbę szczeniąt trafiających ostatecznie do schroniska.

W ramach realizacji programu obowiązującego w 2015 r. na dzień 31 grudnia:

- 1) odłowiono i umieszczono w schronisku 200 psów,
- 2) poddano adopcji 152 psy,
- 3) wsparto sterylizację i kastrację 35 psów prywatnych właścicieli,
- 4) uśpiono 140 szczeniąt ze ślepych miotów,
- 5) poddano sterylizacji i kastracji 112 kotów wolno żyjących,
- 6) wydano 2 068 kg karmy,
- 7) przekazano domki dla 2 wolno żyjących kotów,
- 8) uśpiono 30 kociąt ze ślepych miotów.

W *Programie* wskazano wykonawców zadań oraz określono wysokość środków finansowych planowanych na ich realizację, tj. 392,9 tys. PLN. Są one na takim samym poziomie co w bieżącym roku i wynikają z zawartych umów wieloletnich oraz doświadczeń z ostatnich lat. Wysokość środków finansowych przeznaczonych na realizację programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt jest jedną z najwyższych wśród miast naszej części kraju. W przeliczeniu na jednego mieszkańca, na realizację powyższego zadania w Suwałkach wydawane jest około 5,66 zł, tymczasem w Białymstoku 5,50 zł, w Łomży 3,72 zł, w Augustowie 2,05 zł a w Ełku 7,82 zł.

Zgodnie z wymogiem ustawy o ochronie zwierząt projekt niniejszej uchwały został przesłany do zaopiniowania Powiatowemu Lekarzowi Weterynarii w Suwałkach, Polskiemu Związkowi Łowieckiemu Zarząd Okręgowy w Suwałkach, Fundacji „Zwierzęta Niczyje” oraz Fundacji Promyk.

Jedynie Fundacje „Zwierzęta Niczyje” i Promyk zgłosiły kilka uwag:

- 1) Fundacja zaproponowała aby w § 3 ust. 1 pkt 2 lit. b Programu ująć, poza ustawową sterylizacją i kastracją psów bezdomnych w schronisku, także sterylizację i kastrację psów przebywających w miejscach czasowego pobytu zwierząt na

podstawie zlecenia/umowy między organizacją pozarządową i właścicielem takiego miejsca.

Miejszem dla bezpańskich psów odłowionych na terenie miasta jest schronisko, nie wiadomo więc jakich psów dotyczy propozycja Fundacji, szczególnie, że uzasadnia ją brakiem miejsca w schronisku, w szczególności dla kotów. Obowiązkiem Miasta jest kastracja i sterylizacja bezdomnych psów, które trafiły do schroniska – art 11a ust. 2 pkt. 4 ustawy o ochronie zwierząt. Należy dodać, że istnieje możliwość realizacji działań wykraczających poza przedmiotowy Program, w tym zaproponowanych przez Fundację, w oparciu o środki budżetu miasta, w ramach konkursu ofert organizowanego na podstawie ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. *o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie*.

2) Fundacja proponowała aby zmienić treść zapisu § 3 ust. 2 pkt 3 w ten sposób, że miałyby mieć brzmienie: „Edukacja mieszkańców w zakresie humanitarnego traktowania psów realizowana jest ze środków budżetu miasta przy udziale podmiotów, których statutowym celem działania jest ochrona zwierząt”. Obecnie zapis ten mówi, że edukacja mieszkańców w zakresie humanitarnego traktowania psów realizowana jest ze środków budżetu miasta przy udziale podmiotów, których statutowym celem działania jest ochrona zwierząt oraz „Schronisko”.

Zapis zawarty w projekcie Programu jest właściwy. Miasto współpracuje w zakresie edukacji mieszkańców w zakresie humanitarnego traktowania psów z jednym Schroniskiem, wyłonionym w drodze przetargu. Zarzuty Fundacji co do faktu, że Schronisko nie prowadzi adopcji jest nieprawdziwe. Z informacji będących w posiadaniu Miasta wynika, że w 2015 r. 152 psów znalazło nowych właścicieli. Ponadto, w sprawie edukacji Miasto może kooperować również z innymi podmiotami takimi jak organizacje pożytku publicznego, których statutowym celem działania jest ochrona zwierząt.

3) W § 10 pkt 2 Programu Fundacja proponuje rozszerzenie zapisu o dostarczaniu domków dla wolno żyjących kotów o ich zabezpieczenie przed psami. Fundacja oczekuje, że domki powinny być zabezpieczone przed dostępem innych zwierząt z uwagi na to, żeby psy nie atakowały kotów i nie wyjadały im karmy.

Pracownicy Urzędu Miejskiego w Suwałkach mimo podjętych prób nie znaleźli miast stosujących proponowane zabezpieczenia. Ponadto ewentualna realizacja pomysłu wyklucza samorząd jako wykonawcę. Domki umieszczane są na terenach prywatnych, samorząd nie ustawia schronień, a jedynie dostarcza domki społecznym opiekunom kotów, do których należy ich ustawienie w porozumieniu z właścicielem lub zarządcą nieruchomości.

- 4) W opinii Fundacji narzędzia edukacji wymienione w § 13 należy rozszerzyć o finansowanie przez samorząd cyklicznych audycji/publikacji/materiałów informacyjnych w lokalnych mediach.

Wachlarz narzędzi, które można wykorzystać w działaniach edukacyjnych jest rzeczywiście dużo szerszy niż wymieniony w projekcie Programu, dlatego też w omawianym paragrafie jest wyrażenie „m.in.” co pozostawia otwarty katalog narzędzi i możliwość zastosowania takich, jakie zostaną zaproponowane przez podmiot przygotowujący działanie edukacyjne (w tym przez Fundację w ramach konkursu ofert).

- 5) Fundacje proponują również aby określić zakres i częstotliwość kontroli pobytu bezdomnych zwierząt w schronisku wyłonionym przetargu, w tym także określić sposób realizacji i nagłaśniania adopcji ze schroniska.

Schronisko, które posiada umowę z Miastem na realizację zadań określonych ustawą z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ochronie zwierząt jest na bieżąco kontrolowane, a z kontroli spisywane są protokoły. Zakres kontroli stanowi każdorazowo realizacja zapisów umowy zawartej z podmiotem wyłonionym w drodze przetargu. Ustawa nie narzuca obowiązku określania zakresu i częstotliwości kontroli. Zadanie poszukiwania właścicieli dla bezdomnych zwierząt odbywa się poprzez działania edukacyjne określone w Programie. Schronisko prowadząc swoją działalność oraz poprzez stronę internetową przyczynia się do rozpowszechniania wiedzy będącej przedmiotem edukacji. Edukację tą prowadzi nie w oparciu o dodatkowe środki, ale w ramach środków przeznaczonych na prowadzenie Schroniska.

- 6) Na koniec Fundacja proponuje zmniejszyć środki przeznaczone na Schronisko, a zwiększyć finansowanie edukacji oraz zakupu karmy i domków.

Poziom środków zapisanych w Programie na Schronisko wynika z zawartej umowy wieloletniej i nie podlega negocjacji. Jednocześnie należy stwierdzić, że Miasto Suwałki dysponuje wystarczającą ilością domków dla kotów, nie brakło dotychczas również karmy.

Suwałki, 11.02.2016 r.

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2016 r.

**w sprawie zmiany uchwały w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych w Suwałkach,
których właścicielem albo zarządcą jest Gmina Miasto Suwałki, warunków i zasad korzystania z nich
oraz ustalenia stawki opłat za korzystanie z tych przystanków**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 i pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515, 1045, 1890) oraz art. 15 ust. 2, art. 16 ust. 4-7 ustawy z dnia 16 grudnia 2010 r. o publicznym transporcie zbiorowym (j.t. z 2015 r. poz. 1440, 1045, 1755, 1890) uchwala się, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr XXXIX/419/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 26 lipca 2013 r. (Dz. Urz. Woj. Podl. z 2013 r. poz. 3140) w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych w Suwałkach, których właścicielem albo zarządcą jest Gmina Miasto Suwałki, warunków i zasad korzystania z nich oraz ustalenia stawki opłat za korzystanie z tych przystanków, zmienionej uchwałą nr XLVII/524/2014 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 26 marca 2014 r. (Dz. Urz. Woj. Podl. z 2014 r. poz. 1336), uchwałą nr L/549/2014 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25 czerwca 2014 r. (Dz. Urz. Woj. Podl. z 2014 r. poz. 2462) oraz uchwałą nr V/37/2015 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25 lutego 2015 r. (Dz. Urz. Woj. Podl. z 2015 r. poz. 639) załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie, określone w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.


**Advokat
Maria Langner**

Załącznik do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2016 r.

Wykaz przystanków komunikacyjnych w Suwałkach, stanowiących własność lub zarządzanych przez Miasto Suwałki, udostępnionych operatorom i przewoźnikom wykonującym regularne przewozy osób w publicznym transporcie zbiorowym

Lp	Nazwa przystanku	Kierunek	Ulica	Nr przystanku
1.	M. Suwałki, 1 Maja (01)	ul. Sejneńska	1 Maja	01
2.	M. Suwałki, 1 Maja/Pętla (02)	ul. Waryńskiego	1 Maja	02
3.	M. Suwałki, 23 Października/Rondo (01)	ul. Wł. Sikorskiego	23 Października	01
4.	M. Suwałki, 23 Października/MOPS (02)	ul. Bakalarzewska	23 Października	02
5.	M. Suwałki, 23 Października/MOPS (03)	ul. Wł. Sikorskiego	23 Października	03
6.	M. Suwałki, 23 Października/B. Śmiałego (04)	ul. Wł. Sikorskiego	23 Października	04
7.	M. Suwałki, 23 Października/B. Śmiałego (05)	ul. Bakalarzewska	23 Października	05
8.	M. Suwałki, 23 Października/Żwirownia (06)	ul. Mieszka I	23 Października	06
9.	M. Suwałki, 24 Sierpnia/Zarzecze (01)	ul. Grunwaldzka	24 Sierpnia	01
10.	M. Suwałki, 24 Sierpnia/Zarzecze (02)	ul. T. Kościuszki	24 Sierpnia	02
11.	M. Suwałki, Armii Krajowej/Paca (01)	ul. M. Reja	Armii Krajowej	01
12.	M. Suwałki, Armii Krajowej/Paca (02)	ul. K. Pułaskiego	Armii Krajowej	02
13.	M. Suwałki, Armii Krajowej/OBI (03)	ul. M. Reja	Armii Krajowej	03
14.	M. Suwałki, Armii Krajowej/OBI (04)	ul. K. Pułaskiego	Armii Krajowej	04
15.	M. Suwałki, Armii Krajowej/Pułaskiego (05)	ul. M. Reja	Armii Krajowej	05
16.	M. Suwałki, Bakalarzewska/Most (01)	Centrum	Bakalarzewska	01
17.	M. Suwałki, Bakalarzewska/Grunwaldzka (02)	Bakalarzewo	Bakalarzewska	02
18.	M. Suwałki, Bakalarzewska/Mieszka I (03)	Centrum	Bakalarzewska	03
19.	M. Suwałki, Bakalarzewska/Mieszka I (04)	Bakalarzewo	Bakalarzewska	04
20.	M. Suwałki, Bakalarzewska/Góra Szubieniczna (05)	Centrum	Bakalarzewska	05
21.	M. Suwałki, Bakalarzewska/Góra Szubieniczna (06)	Bakalarzewo	Bakalarzewska	06
22.	M. Suwałki, Buczka/Czwartaków (01)	Centrum	M. Buczka	01
23.	M. Suwałki, Buczka/Lotnicza (02)	Raczki	M. Buczka	02
24.	M. Suwałki, Buczka/Powstańców Wlkp. (03)	Raczki	M. Buczka	03
25.	M. Suwałki, Buczka/Warszawska (04)	Centrum	M. Buczka	04
26.	M. Suwałki, Buczka/Piekarskiego (05)	Raczki	M. Buczka	05
27.	M. Suwałki, Buczka/PGO (06)	Raczki	M. Buczka	06
28.	M. Suwałki, Buczka/Urząd Celny (07)	Centrum	M. Buczka	07
29.	M. Suwałki, Buczka/Urząd Celny (08)	Raczki	M. Buczka	08
30.	M. Suwałki, Buczka/SIDO (09)	Centrum	M. Buczka	09
31.	M. Suwałki, Buczka/Aquel (10)	Raczki	M. Buczka	10
32.	M. Suwałki, Buczka/Szafrów (11)	Raczki	M. Buczka	11
33.	M. Suwałki, Buczka/Szafrów (12)	Centrum	M. Buczka	12
34.	M. Suwałki, Bulwarowa (01)	ul. M. Reja	Bulwarowa	01
35.	M. Suwałki, Bulwarowa/Tesco (02)	ul. M. Reja	Bulwarowa	02
36.	M. Suwałki, Bulwarowa/Szpitalna (03)	ul. Wł. Sikorskiego	Bulwarowa	03
37.	M. Suwałki, Bydgoska (01)	ul. Wojska Polskiego	Bydgoska	01
38.	M. Suwałki, Bydgoska (02)	ul. M. Buczka	Bydgoska	02
39.	M. Suwałki, Chopina (01)	ul. K. Pułaskiego	F. Chopina	01
40.	M. Suwałki, Chopina (02)	ul. Armii Krajowej	F. Chopina	02
41.	M. Suwałki, Daszyńskiego (01)	ul. Franciszkańska	I. Daszyńskiego	01
42.	M. Suwałki, Daszyńskiego (02)	ul. Szpitalna	I. Daszyńskiego	02
43.	M. Suwałki, Dubowo I (01)	Centrum	Dubowo I	01
44.	M. Suwałki, Dubowo I (02)	Dubowo II	Dubowo I	02
45.	M. Suwałki, Dubowo I/Pętla (03)	Dubowo II	Dubowo I	03
46.	M. Suwałki, Dwernickiego/Plaza (01)	ul. T. Noniewicza	J. Dwernickiego	01
47.	M. Suwałki, Dwernickiego/Plaza (02)	ul. Utrata	J. Dwernickiego	02
48.	M. Suwałki, Grunwaldzka/Sikorskiego (01)	Zalew Arkadia	Grunwaldzka	01
49.	M. Suwałki, Grunwaldzka/23 Października (02)	ul. Wł. Sikorskiego	Grunwaldzka	02
50.	M. Suwałki, Grunwaldzka/23 Października (03)	Zalew Arkadia	Grunwaldzka	03

51.	M. Suwałki, Grunwaldzka/Bakalarzewska (04)	ul. Wł. Sikorskiego	Grunwaldzka	04
52.	M. Suwałki, Grunwaldzka/Bazar (05)	Zalew Arkadia	Grunwaldzka	05
53.	M. Suwałki, Grunwaldzka/Bazar (06)	ul. Wł. Sikorskiego	Grunwaldzka	06
54.	M. Suwałki, Hamerszmita (01)	ul. A. Mickiewicza	Ks. K. A. Hamerszmita	01
55.	M. Suwałki, Hubala (01)	Track Tec	Mjr. Hubala	01
56.	M. Suwałki, Hubala (02)	ul. Wojska Polskiego	Mjr. Hubala	02
57.	M. Suwałki, Hubala/Track Tec (03)	ul. Wojska Polskiego	Mjr. Hubala	03
58.	M. Suwałki, Jana Pawła II/Aquapark (01)	ul. Świerkowa	Papieża Jana Pawła II	01
59.	M. Suwałki, Jana Pawła II/Świerkowa (02)	ul. Utrata	Papieża Jana Pawła II	02
60.	M. Suwałki, Kasztanowa/Świerkowa (01)	ul. Świerkowa	Kasztanowa	01
61.	M. Suwałki, Kasztanowa/Świerkowa (02)	ul. Różana	Kasztanowa	02
62.	M. Suwałki, Klonowa/Różana (01)	ul. Świerkowa	Klonowa	01
63.	M. Suwałki, Kolejowa/Dworzec Kolejowy (01)	ul. Północna	Kolejowa	01
64.	M. Suwałki, Kolejowa/Dworzec Kolejowy (02)	ul. Utrata	Kolejowa	02
65.	M. Suwałki, Kościuszki/24 Sierpnia (01)	ul. Wojska Polskiego	T. Kościuszki	01
66.	M. Suwałki, Kościuszki/Urząd Miejski (02)	ul. J. Dwernickiego	T. Kościuszki	02
67.	M. Suwałki, Kościuszki/Urząd Miejski (03)	ul. Wojska Polskiego	T. Kościuszki	03
68.	M. Suwałki, Kościuszki/Chłodna (04)	ul. Wojska Polskiego	T. Kościuszki	04
69.	M. Suwałki, Kościuszki/Chłodna (05)	ul. J. Dwernickiego	T. Kościuszki	05
70.	M. Suwałki, Kościuszki/Dom Nauczyciela (06)	ul. J. Dwernickiego	T. Kościuszki	06
71.	M. Suwałki, Kościuszki/Dom Nauczyciela (07)	ul. Wojska Polskiego	T. Kościuszki	07
72.	M. Suwałki, Kowalskiego/MERK (01)	ul. M. Reja	A. Wierusza-Kowalskiego	01
73.	M. Suwałki, Kowalskiego/MERK (02)	ul. K. Pułaskiego	A. Wierusza-Kowalskiego	02
74.	M. Suwałki, Kowalskiego/Paca (03)	ul. K. Pułaskiego	A. Wierusza-Kowalskiego	03
75.	M. Suwałki, Kowalskiego/Paca (04)	ul. M. Reja	A. Wierusza-Kowalskiego	04
76.	M. Suwałki, Krzywólka/Pętla (01)	ul. Szpitalna	Krzywólka	01
77.	M. Suwałki, Krzywólka (02)	Potasznia	Krzywólka	02
78.	M. Suwałki, Leśna (01)	ul. M. Buczka	Leśna	01
79.	M. Suwałki, Leśna (02)	ul. Wojska Polskiego	Leśna	02
80.	M. Suwałki, Leśna/Rondo (03)	ul. M. Buczka	Leśna	03
81.	M. Suwałki, Leśna/Rondo (04)	ul. Wojska Polskiego	Leśna	04
82.	M. Suwałki, Mereckiego (01)	ul. Wojska Polskiego	H. Mereckiego	01
83.	M. Suwałki, Mereckiego (02)	ul. Wojska Polskiego	H. Mereckiego	02
84.	M. Suwałki, Mickiewicza/Straż Pożarna (01)	ul. Bakalarzewska	A. Mickiewicza	01
85.	M. Suwałki, Mickiewicza/Straż Pożarna (02)	ul. T. Kościuszki	A. Mickiewicza	02
86.	M. Suwałki, Mieszka I/23 Października (01)	ul. Bakalarzewska	Mieszka I	01
87.	M. Suwałki, Mieszka I/Jagielly (02)	ul. Bakalarzewska	Mieszka I	02
88.	M. Suwałki, Mieszka I/Jagielly (03)	ul. 23 Października	Mieszka I	03
89.	M. Suwałki, Mieszka I/Bakalarzewska (04)	ul. 23 Października	Mieszka I	04
90.	M. Suwałki, Noniewicza/PWSZ (01)	ul. J. Dwernickiego	T. Noniewicza	01
91.	M. Suwałki, Noniewicza/PWSZ (02)	ul. Wigierska	T. Noniewicza	02
92.	M. Suwałki, Noniewicza/Plac M. Konopnickiej (03)	ul. Wigierska	T. Noniewicza	03
93.	M. Suwałki, Noniewicza/Plac M. Konopnickiej (04)	ul. J. Dwernickiego	T. Noniewicza	04
94.	M. Suwałki, Noniewicza/WIGRY (05)	ul. J. Dwernickiego	T. Noniewicza	05
95.	M. Suwałki, Noniewicza/WIGRY (06)	ul. Wigierska	T. Noniewicza	06
96.	M. Suwałki, Nowomiejska/Świerkowa (01)	ul. K. Pułaskiego	Nowomiejska	01
97.	M. Suwałki, Nowomiejska/Gazownia (02)	ul. K. Pułaskiego	Nowomiejska	02
98.	M. Suwałki, Papiernia (01)	ul. Wojska Polskiego	Papiernia	01
99.	M. Suwałki, Papiernia (02)	ul. Dubowo	Papiernia	02
100.	M. Suwałki, Papiernia/Laktopol (03)	ul. Wojska Polskiego	Papiernia	03
101.	M. Suwałki, Papiernia/Laktopol (04)	ul. Wojska Polskiego II	Papiernia	04
102.	M. Suwałki, Piaskowa/ZE (01)	Mała Huta	Piaskowa	01
103.	M. Suwałki, Piaskowa/ZE (02)	ul. Sejneńska	Piaskowa	02
104.	M. Suwałki, Przemysłowa/PEC (01)	ul. Przemysłowa	Przemysłowa	01
105.	M. Suwałki, Powstańców Wlkp./Buczka (01)	ul. Bakalarzewska	Powstańców Wielkopolskich	01
106.	M. Suwałki, Powstańców Wlkp./Trzydziestolecia PRL (02)	ul. M. Buczka	Powstańców Wielkopolskich	02
107.	M. Suwałki, Powstańców Wlkp./Trzydziestolecia PRL (03)	ul. Bakalarzewska	Powstańców Wielkopolskich	03
108.	M. Suwałki, Powstańców Wlkp./Zastawie (04)	ul. M. Buczka	Powstańców Wielkopolskich	04
109.	M. Suwałki, Powstańców Wlkp./Zastawie (05)	ul. Bakalarzewska	Powstańców Wielkopolskich	05
110.	M. Suwałki, Poznańska (01)	ul. Warszawska	Poznańska	01
111.	M. Suwałki, Północna/Oś. Kamena (01)	Okuniowiec	Północna	01

112.	M. Suwałki, Północna/Oś. Kamena (02)	ul. Kolejowa	Północna	02
113.	M. Suwałki, Północna/Fabryka Mebli (03)	Okuniowiec	Północna	03
114.	M. Suwałki, Północna/STOLLAR (04)	ul. Kolejowa	Północna	04
115.	M. Suwałki, Północna/STOLLAR (05)	Okuniowiec	Północna	05
116.	M. Suwałki, Przytorowa (01)	ul. Sejneńska	Przytorowa	01
117.	M. Suwałki, Ptaszyńskiego (01)	ul. M. Buczka	K. Ptaszyńskiego	01
118.	M. Suwałki, Pułaskiego/Brzostowskiego (01)	Centrum	K. Pułaskiego	01
119.	M. Suwałki, Pułaskiego/Brzostowskiego (02)	Budzisko	K. Pułaskiego	02
120.	M. Suwałki, Pułaskiego/Straż Pożarna (03)	Centrum	K. Pułaskiego	03
121.	M. Suwałki, Pułaskiego/Witosa (04)	Budzisko	K. Pułaskiego	04
122.	M. Suwałki, Pułaskiego/Nowomiejska (05)	Centrum	K. Pułaskiego	05
123.	M. Suwałki, Pułaskiego/Biedronka (06)	Budzisko	K. Pułaskiego	06
124.	M. Suwałki, Pułaskiego/Kowalskiego (07)	Centrum	K. Pułaskiego	07
125.	M. Suwałki, Pułaskiego/DPS (08)	Budzisko	K. Pułaskiego	08
126.	M. Suwałki, Pułaskiego/Czarnoziem (09)	Centrum	K. Pułaskiego	09
127.	M. Suwałki, Pułaskiego/Czarnoziem (10)	Budzisko	K. Pułaskiego	10
128.	M. Suwałki, Pułaskiego/Szwajcaria (11)	Centrum	K. Pułaskiego	11
129.	M. Suwałki, Pułaskiego/Szwajcaria (12)	Budzisko	K. Pułaskiego	12
130.	M. Suwałki, Pułaskiego/Osinki (13)	Centrum	K. Pułaskiego	13
131.	M. Suwałki, Pułaskiego/Osinki (14)	Budzisko	K. Pułaskiego	14
132.	M. Suwałki, Pułaskiego/Studzieniczne (15)	Centrum	K. Pułaskiego	15
133.	M. Suwałki, Pułaskiego/Jasionowo (16)	Budzisko	K. Pułaskiego	16
134.	M. Suwałki, Reja/Plac Św. Krzyża (01)	Centrum	M. Reja	01
135.	M. Suwałki, Reja/Bulwarowa (02)	Jeleniewo	M. Reja	02
136.	M. Suwałki, Reja/Biedronka (03)	Centrum	M. Reja	03
137.	M. Suwałki, Reja/Biedronka (04)	Jeleniewo	M. Reja	04
138.	M. Suwałki, Reja/Lityńskiego (05)	Centrum	M. Reja	05
139.	M. Suwałki, Reja/Lityńskiego (06)	Jeleniewo	M. Reja	06
140.	M. Suwałki, Reja/Kowalskiego (07)	Centrum	M. Reja	07
141.	M. Suwałki, Reja/Kowalskiego (08)	Jeleniewo	M. Reja	08
142.	M. Suwałki, Reja/Armii Krajowej (09)	Centrum	M. Reja	09
143.	M. Suwałki, Reja/Armii Krajowej (10)	Jeleniewo	M. Reja	10
144.	M. Suwałki, Reja/Cmentarz (11)	Jeleniewo	M. Reja	11
145.	M. Suwałki, Cmentarz/Pętla (12)	Jeleniewo	M. Reja	12
146.	M. Suwałki, Reja/Cmentarz (13)	Centrum	M. Reja	13
147.	M. Suwałki, Reja/Las (14)	Centrum	M. Reja	14
148.	M. Suwałki, Reja/Las (15)	Jeleniewo	M. Reja	15
149.	M. Suwałki, Walerego Romana (01)	ul. Utrata	W. Romana	01
150.	M. Suwałki, Różana (01)	ul. Klonowa	Różana	01
151.	M. Suwałki, Różana (02)	ul. Północna	Różana	02
152.	M. Suwałki, Różana/Klonowa (03)	ul. Północna	Różana	03
153.	M. Suwałki, Sejneńska/Szkolna (01)	Sejny	Sejneńska	01
154.	M. Suwałki, Sejneńska/Szkolna (02)	ul. Utrata	Sejneńska	02
155.	M. Suwałki, Sejneńska/Sąd (03)	ul. Utrata	Sejneńska	03
156.	M. Suwałki, Sejneńska/Sąd (04)	Sejny	Sejneńska	04
157.	M. Suwałki, Sejneńska/JANZA (05)	ul. Utrata	Sejneńska	05
158.	M. Suwałki, Sejneńska/JANZA (06)	Sejny	Sejneńska	06
159.	M. Suwałki, Sejneńska/Elewatory (07)	ul. Utrata	Sejneńska	07
160.	M. Suwałki, Sejneńska/Elewatory (08)	Sejny	Sejneńska	08
161.	M. Suwałki, Sejneńska/PGK (09)	ul. Utrata	Sejneńska	09
162.	M. Suwałki, Sejneńska/PGK (10)	Sejny	Sejneńska	10
163.	M. Suwałki, Sejneńska/Oczyszczalnia (11)	ul. Utrata	Sejneńska	11
164.	M. Suwałki, Sejneńska/Oczyszczalnia (12)	Sejny	Sejneńska	12
165.	M. Suwałki, Sikorskiego/Bulwarowa (01)	ul. Mieszka I	Wł. Sikorskiego	01
166.	M. Suwałki, Sikorskiego/Staszica (02)	ul. T. Kościuszki	Wł. Sikorskiego	02
167.	M. Suwałki, Sikorskiego/ZSZ (03)	ul. T. Kościuszki	Wł. Sikorskiego	03
168.	M. Suwałki, Sikorskiego/ZSZ (04)	ul. Mieszka I	Wł. Sikorskiego	04
169.	M. Suwałki, Sikorskiego/Rondo (05)	ul. T. Kościuszki	Wł. Sikorskiego	05
170.	M. Suwałki, Sikorskiego/Rondo (06)	ul. Mieszka I	Wł. Sikorskiego	06
171.	M. Suwałki, Sikorskiego/Mieszka I (07)	ul. T. Kościuszki	Wł. Sikorskiego	07
172.	M. Suwałki, Sportowa/Wojska Polskiego (01)	ul. Utrata	Sportowa	01
173.	M. Suwałki, Sportowa (02)	ul. Utrata	Sportowa	02
174.	M. Suwałki, Sportowa (03)	ul. Wojska Polskiego	Sportowa	03
175.	M. Suwałki, Staniszewskiego/Sianożęć (01)	Płociczno	S. Staniszewskiego	01
176.	M. Suwałki, Staniszewskiego/Sianożęć (02)	ul. Utrata	S. Staniszewskiego	02
177.	M. Suwałki, Staniszewskiego/Wysypisko (03)	ul. Utrata	S. Staniszewskiego	03
178.	M. Suwałki, Staniszewskiego/Wysypisko (04)	Płociczno	S. Staniszewskiego	04

179.	M. Suwałki, Staniszewskiego/ZEK (05)	Płociczno	S. Staniszewskiego	05
180.	M. Suwałki, Staniszewskiego/ZEK (06)	ul. Utrata	S. Staniszewskiego	06
181.	M. Suwałki, Szpitalna/Hospicjum (01)	ul. Krzywólka	Szpitalna	01
182.	M. Suwałki, Szpitalna/Szpital (02)	ul. Krzywólka	Szpitalna	02
183.	M. Suwałki, Szpitalna/Szpital (03)	ul. M. Reja	Szpitalna	03
184.	M. Suwałki, Szpitalna/Daszyńskiego (04)	ul. M. Reja	Szpitalna	04
185.	M. Suwałki, Szpitalna/Daszyńskiego (05)	ul. Krzywólka	Szpitalna	05
186.	M. Suwałki, Szpitalna/Franciszkańska (06)	ul. M. Reja	Szpitalna	06
187.	M. Suwałki, Szpitalna/Franciszkańska (07)	ul. Krzywólka	Szpitalna	07
188.	M. Suwałki, Świerkowa/Jesionowa (01)	ul. Kolejowa	Świerkowa	01
189.	M. Suwałki, Świerkowa/Jesionowa (02)	ul. K. Pułaskiego	Świerkowa	02
190.	M. Suwałki, Świerkowa/Aquapark (03)	ul. K. Pułaskiego	Świerkowa	03
191.	M. Suwałki, Świerkowa/Aquapark (04)	ul. Kolejowa	Świerkowa	04
192.	M. Suwałki, Tysiąclecia Litwy (01)	ul. M. Reja	Tysiąclecia Litwy	01
193.	M. Suwałki, Tysiąclecia Litwy (02)	ul. K. Pułaskiego	Tysiąclecia Litwy	02
194.	M. Suwałki, Utrata/Dworzec PKS (01)	ul. K. Pułaskiego	Utrata	01
195.	M. Suwałki, Utrata/Sejneńska (02)	ul. Wojska Polskiego	Utrata	02
196.	M. Suwałki, Utrata/Waryńskiego (03)	ul. Wojska Polskiego	Utrata	03
197.	M. Suwałki, Utrata/Waryńskiego (04)	ul. K. Pułaskiego	Utrata	04
198.	M. Suwałki, Utrata/Mereckiego (05)	ul. Wojska Polskiego	Utrata	05
199.	M. Suwałki, Utrata/Mereckiego (06)	ul. K. Pułaskiego	Utrata	06
200.	M. Suwałki, Utrata/Rondo (07)	ul. Wojska Polskiego	Utrata	07
201.	M. Suwałki, Utrata/Rondo (08)	ul. K. Pułaskiego	Utrata	08
202.	M. Suwałki, Warszawska/Piotrkowska (01)	ul. M. Buczka	Warszawska	01
203.	M. Suwałki, Warszawska/Piotrkowska (02)	ul. Wojska Polskiego	Warszawska	02
204.	M. Suwałki, Warszawska/Poznańska (03)	ul. M. Buczka	Warszawska	03
205.	M. Suwałki, Warszawska/Poznańska (04)	ul. Wojska Polskiego	Warszawska	04
206.	M. Suwałki, Waryńskiego (01)	ul. Utrata	L. Waryńskiego	01
207.	M. Suwałki, Waryńskiego (02)	ul. T. Noniewicza	L. Waryńskiego	02
208.	M. Suwałki, Wigierska/Kościuszki (01)	ul. T. Noniewicza	Wigierska	01
209.	M. Suwałki, Wojska Polskiego/OSiR (01)	ul. Utrata	Wojska Polskiego	01
210.	M. Suwałki, Wojska Polskiego/Nadleśnictwo (02)	Centrum	Wojska Polskiego	02
211.	M. Suwałki, Wojska Polskiego/Biedronka (03)	Centrum	Wojska Polskiego	03
212.	M. Suwałki, Wojska Polskiego/Kościół (04)	ul. Utrata	Wojska Polskiego	04
213.	M. Suwałki, Wojska Polskiego/Bydgoska (05)	Centrum	Wojska Polskiego	05
214.	M. Suwałki, Wojska Polskiego/Bydgoska (06)	ul. Utrata	Wojska Polskiego	06
215.	M. Suwałki, Wojska Polskiego/Warszawska (07)	Centrum	Wojska Polskiego	07
216.	M. Suwałki, Wojska Polskiego/Warszawska (08)	ul. Utrata	Wojska Polskiego	08
217.	M. Suwałki, Wojska Polskiego/Leśna (09)	Centrum	Wojska Polskiego	09
218.	M. Suwałki, Wojska Polskiego/Leśna (10)	ul. Utrata	Wojska Polskiego	10
219.	M. Suwałki, Wojska Polskiego/Baza PKS (11)	Centrum	Wojska Polskiego	11
220.	M. Suwałki, Wojska Polskiego/Baza PKS (12)	ul. Utrata	Wojska Polskiego	12
221.	M. Suwałki, Wojska Polskiego II/Mispol (01)	ul. Dubowo	Wojska Polskiego II	01
222.	M. Suwałki, Wojska Polskiego II/Mispol (02)	ul. Wojska Polskiego	Wojska Polskiego II	02
223.	M. Suwałki, Wojska Polskiego II/Mleczarnia (03)	ul. Papiernia	Wojska Polskiego II	03
224.	M. Suwałki, Wojska Polskiego II/Mleczarnia (04)	ul. Wojska Polskiego	Wojska Polskiego II	04
225.	M. Suwałki, Wojska Polskiego II/Zakłady Drobiarskie (05)	ul. Papiernia	Wojska Polskiego II	05
226.	M. Suwałki, Wojska Polskiego II/Zakłady Drobiarskie (06)	ul. Wojska Polskiego	Wojska Polskiego II	06
227.	M. Suwałki, Wojska Polskiego II/MALOW (07)	ul. Papiernia	Wojska Polskiego II	07
228.	M. Suwałki, Wojska Polskiego II/MALOW (08)	ul. Wojska Polskiego	Wojska Polskiego II	08
229.	M. Suwałki, Wojska Polskiego II/Pętla (09)	ul. Papiernia	Wojska Polskiego II	09
230.	M. Suwałki, Zarzecze/24 Sierpnia (01)	ul. Bakalarzewska	Zarzecze	01

UZASADNIENIE

Zgodnie z zapisami ustawy z dnia 16 grudnia 2010 r. *o publicznym transporcie zbiorowym* do kompetencji Rady Miejskiej w Suwałkach należy m. in. określenie przystanków komunikacyjnych, których właścicielem jest Gmina Miasto Suwałki oraz warunków i zasad korzystania z nich.

Z powyższego zadania Rada Miejska w Suwałkach wywiązała się uchwałą Nr V/37/2015 z dnia 25 lutego 2015 r.

Dokonujące się zmiany w układzie komunikacyjnym miasta oraz zmiany w systemie autobusowej komunikacji miejskiej wymuszają wprowadzanie zmian w wykazie przystanków, stanowiącym załącznik numer 1 do ww. uchwały.

Przedmiotowa uchwała ustanawia:

- przystanek przy ul. Nowomiejskiej:

M. Suwałki, Nowomiejska/Świerkowa (01),

Przystanek powstał w związku z przebudową ulicy Nowomiejskiej. Został objęty komunikacją miejską w wyniku zmian rozkładów jazdy na 2016 rok.

- dwa przystanki, po jednym w każdą stronę, przy ul. M. Reja:

M. Suwałki Reja/Armii Krajowej (09) – w kierunku centrum,

M. Suwałki, Reja/Armii Krajowej (10) – w kierunku Jeleniewa,

Przystanki powstały w wyniku przebudowy ul. Reja i zostały włączone do użytku przy wprowadzeniu nowego rozkładu jazdy na 2016 rok.

- dwa przystanki przy cmentarzu komunalnym:

M. Suwałki, Reja/Cmentarz (11) – w kierunku Jeleniewa,

M. Suwałki, Reja/Cmentarz (13) – w kierunku centrum,

Przystanki powstały w wyniku przebudowy ul. Reja. Docelowo planowane jest poprowadzenie linii kursujących na cmentarz komunalny przez te przystanki.

- przystanek przy ul. Różanej:

M. Suwałki, Różana/Klonowa (03) – w kierunku ul. Północnej,

Przystanek powstał na wniosek PGK w Suwałkach Sp. z o.o. w związku ze zmianą trasy linii nr 18, która obecnie kursuje przez ul. Różaną.

28

- dwa przystanki przy ul. Wojska Polskiego II:

M. Suwałki, Wojska Polskiego II/Mispol (01) – w kierunku ul. Dubowo,

M. Suwałki, Wojska Polskiego II/Mispol (02) – w kierunku ul. Wojska Polskiego.

Przystanki utworzono w związku z uruchomieniem linii nr 15 kursującej przez ul. Brylantową.

Jednocześnie uchwała usuwa z wykazu:

- trzy przystanki przy ul. Bakalarzewskiej:

M. Suwałki, Bakalarzewska/Cmentarz (02) – w kierunku centrum,

Powyższy przystanek był przystankiem tymczasowym, użytkowanym co roku w dniu 11 listopada. Obecnie linie CB (Cmentarz Bakalarzewska) i CBR (Cmentarz Bakalarzewska – Cmentarz Reja) kursują przez ul. Grunwaldzką, w związku z czym przystanek przy ul. Bakalarzewskiej nie jest użytkowany.

M. Suwałki, Bakalarzewska/Granica Miasta (08) – w kierunku centrum,

M. Suwałki, Bakalarzewska/Granica Miasta (09) – w kierunku Bakalarzewa,

W wyniku przebudowy ul. Bakalarzewskiej, zmianie uległa lokalizacja przystanków - obecnie znajdują się na terenie Gminy Suwałki.

- przystanek przy ul. Franciszkańskiej:

M. Suwałki, Franciszkańska (01) – w kierunku Krzywólka,

Przystanek miał charakter tymczasowy, bez infrastruktury przystankowej (brak zatoki i wiaty przystankowej). Użytkowany był przez pasażerów dojeżdżających linią nr 5 do kościoła p.w. Bożego Ciała w Suwałkach. Od 2016 roku kursy niedzielne zostały zlikwidowane.

- dwa przystanki przy ul. Emilii Plater:

M. Suwałki, Emilii Plater (01) – w kierunku Ks. K. A. Hamerszmita,

M. Suwałki, Emilii Plater (02) – w kierunku Wł. Sikorskiego.

Przystanki miały charakter tymczasowy, bez infrastruktury przystankowej (brak zatoki i wiaty przystankowej). W związku z faktem, że słupek przystankowy stawiany był tylko w momencie chwilowego wyłączenia ulicy Kościuszki, np. podczas Suwałki Blues Festival, nie ma obowiązku uwzględniania ich w uchwale Rady Miejskiej – uzgodniono z Zarządem Dróg i Zieleni w Suwałkach.

Zmiana przedmiotowej uchwały nie pociągnie za sobą skutków finansowych dla budżetu Miasta.

Suwałki, 10.02.2016 r.

PREZYDENT

Czesław Rzemiewicz

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2016 r.

w sprawie ustanowienia w Suwałkach roku 2016 Rokiem Czarnej Hańczy.

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515, 1045, 1890) w związku z art. 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz.U. z 2015 r. poz. 1651, Dz. U. z 2014 r. poz. 926, M.P. z 2015 r. poz. 1064, Dz. U. z 2015 r. poz. 1045) Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. 1. W czterdziątą rocznicę utworzenia Suwalskiego Parku Krajobrazowego oraz Wigierskiego Parku Krajobrazowego (następnie Narodowego) ustanawia się w Suwałkach rok 2016 Rokiem Czarnej Hańczy.

2. Obchody Roku Czarnej Hańczy polegać będą na organizowaniu wydarzeń i przedsięwzięć popularyzujących rzekę Czarną Hańczę, jej ochronę, walory przyrodnicze, rekreacyjne, kulturowe i społeczne.

3. Celem obchodów jest wzmocnienie roli Czarnej Hańczy w kształtowaniu tożsamości miasta i mieszkańców.

§ 2. Upoważnia się Prezydenta Miasta Suwałk do powołania Komitetu Organizacyjnego obchodów Roku Czarnej Hańczy.

§ 3. Do inicjatywy Roku Czarnej Hańczy mogą dołączać również inne podmioty na podstawie zawartych porozumień lub przepisów prawa.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.


Adwokat
Maria Langner

Uzasadnienie

do projektu uchwały w sprawie ustanowienia w Suwałkach roku 2016 Rokiem Czarnej Hańczy

"Położenie w przestrzeni oraz mieszkańcy są ponadczasowymi atrybutami Suwałk"

Strategia Zrównoważonego Rozwoju Miasta Suwałki do roku 2020 r., s. 45

Uchwalenie roku 2016. Rokiem Czarnej Hańczy w Suwałkach znajduje swoje uzasadnienie zarówno w czynnikach historycznych jak i współczesnej kulturze, działaniach prowadzonych i planowanych przez samorząd (czynniki wewnętrzne) oraz działaniach innych podmiotów związanych z Czarną Hańczą (czynniki zewnętrzne).

Jubileusz parków

To Czarna Hańcza i biegnące przez nią drogi handlowe wyznaczyły 300 lat temu taką, a nie inną lokację miasta. Długo później rzeka kolejny raz wycisnęła piętno na życiu i rozwoju gospodarczym Suwalszczyzny. Dokładnie 40 lat temu, w styczniu 1976 r. utworzono na terenie nowego województwa suwalskiego dwa parki krajobrazowe - Suwalski i Wigierski (później narodowy). Polodowcowy krajobraz Suwalszczyzny wraz z rzeką Czarną Hańczą zostały wówczas docenione w skali kraju. Były to pierwsze parki krajobrazowe w Polsce. Dalszy kierunek rozwoju miasta i regionu był w dużej mierze konsekwencją tych decyzji.

W 2016 r. jubileuszowe obchody obu parków oraz działania w ramach Roku Czarnej Hańczy w Suwałkach znów przyczynią się do wspólnej promocji regionu, który łączy rzeka.

Strategia zrównoważonego rozwoju miasta

Strategia Zrównoważonego Rozwoju Miasta Suwałki do roku 2020 r. (Uchwała Nr LI/563/2014 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 30 lipca 2014 r.) zakłada racjonalne wykorzystanie zasobów przyrodniczych i ład przestrzenny (cel strategiczny 6.4), a brak zadbanej rzeki autorzy Strategii wymienili jako słabą stronę rozwijających się Suwałk. Dlatego wskazuje się na dwa cele operacyjne, które tę słabość mogą zniwelować:

Cel operacyjny 3.2. Zagospodarowanie przestrzeni nad Czarną Hańczą

Cel operacyjny 3.3. Ochrona środowiska przyrodniczego przed degradacją

Oba cele związane są ze **zwiększeniem świadomości ekologicznej mieszkańców** - jest to kierunek działań priorytetowo określony w uchwalonej w 2014 r. Strategii.

Budowanie świadomości ekologicznej rozpocząć należy w przypadku Czarnej Hańczy częstokroć od świadomości rzeki w ogóle. Stąd planowany szereg działań miękkich ma zapewnić lepsze przygotowanie mieszkańców do stricte ekologicznych działań związanych z rzeką w większej skali.

Dzięki rozpoczęciu bliższej współpracy z parkami przyrodniczymi, specjalistami w dziedzinie ekologii i turystyki, realizowany będzie również cel operacyjny 5.3 Zintegrowane działania promocyjne na rzecz budowania konkurencyjności gospodarczej,

który wprost zakłada tworzenie, rozwój i promocję produktów turystycznych. Nośnikiem tych regionalnych produktów może stać się właśnie Czarna Hańcza.

Działania społeczne a inwestycje

Planując rozwój przestrzenny miasta w 2016 roku wracamy więc do rzeki - jej rewitalizacji dla celów wypoczynkowych i rekreacyjnych mieszkańców. **Projekt inwestycyjny bulwarów nad Czarną Hańczą (nie będący przedmiotem niniejszej uchwały)** ma stworzyć po placu Marii Konopnickiej i Zalewie Arkadia nowe miejsce publicznego wypoczynku i rozrywki. Będzie ono nabierało własnego, nowego charakteru. W tym procesie kluczowy staje się udział społeczności lokalnej, rozumianej szeroko - jako wszyscy mieszkańcy miasta, którzy zechcą spędzać nad rzeką czas wolny lub np. wybiorą nadrzeczną ścieżkę rowerową jako drogę z domu do pracy. **Celowym jest zatem każde działanie rozszerzające krąg zainteresowanych rzeką, jej naturą, historią i przeznaczeniem.**

Prowadzenie działań promujących rzekę przez samorząd da też solidne podstawy do aplikowania o kolejne środki zewnętrzne na inwestycje nad Czarną Hańczą (ekologiczne, rekreacyjne czy komunikacyjne).

Plan działań, skutki finansowe i społeczne

Rok Czarnej Hańczy umożliwi skoordynowanie działań "miękkich" i poświęcony zostanie na rozpoczęcie prac trojakiemu rodzajowi:

1. zaangażowanie mieszkańców - poprzez akcje edukacyjne (szkoły i przedszkola), kulturalne (instytucje kultury), rekreacyjno-sportowe (OSiR) i społeczne (organizacje pozarządowe),
2. przygotowania rzeki i okolic - poprzez prace porządkowe i pielęgnacyjne,
3. przygotowanie koncepcji wieloletniej strategii działań na rzecz Czarnej Hańczy w Suwałkach,
4. zagwarantowanie ekologicznego bezpieczeństwa organizowanych imprez,
5. zagwarantowanie Komisji Kultury, Sportu i Turystyki prawa do zaopiniowania ostatecznego Programu obchodów Roku Czarnej Hańczy.

Szczegółowy harmonogram obchodów Roku Czarnej Hańczy opracowany zostanie przez **Komitet Organizacyjny**, w skład którego wejdą realizatorzy zadań i eksperci z dziedziny kultury, turystyki, rekreacji, ekologii i animacji społecznej.

W związku z tym, iż część działań zrealizowanych będzie jako zadanie własne podległych jednostek, katalog działań jest otwarty i będzie przedmiotem prac Komitetu Organizacyjnego. Planuje się działania edukacyjne realizowane przez miejskie szkoły i przedszkola (szacunkowy koszt do 20.000 zł), imprezy sportowe i rekreacyjne organizowane przez Ośrodek Sportu i Rekreacji (szacunkowy koszt do 10.000 zł). Szereg imprez i wydarzeń kulturalnych zostanie przygotowanych przez suwalskie instytucje kultury (szacunkowy koszt do 42.000 zł). Wydarzenia interdyscyplinarne i animacji społecznej zlecone zostaną w drodze konkursu organizacjom pozarządowym (szacunkowy koszt do 20.000 zł). Koordynować wydarzenia będzie Urząd Miejski w Suwałkach, w tym

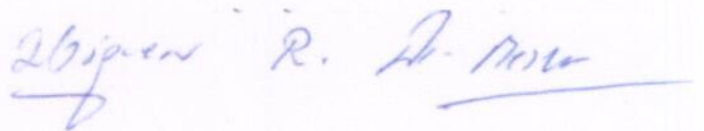
szczególnie działania związane z ochroną środowiska (szacunkowy koszt do 5.000 zł), promocją Roku Czarnej Hańczy (szacunkowy koszt do 3.000 zł) oraz opracowaniem wstępnej koncepcji długofalowej strategii na rzecz Czarnej Hańczy. W sumie przewidywane koszty realizacji Roku Czarnej Hańczy w Suwałkach wynoszą do 100.000 zł.

Źródłem finansowania działań przewidzianych uchwałą będą środki już ujęte w budżecie Miasta na 2016 r., ujęte w budżetach jednostek organizacyjnych Miasta na 2016 r. oraz w rezerwie ogólnej budżetu.

Korzyści społeczne będą wynikały bezpośrednio z powyższych działań o otwartym i powszechnym charakterze. Są to inwestycje w kapitał społeczny, których beneficjentami będą wszyscy mieszkańcy Suwałk.

Korzyścią długofalową będzie również możliwość konsultowania i informowania o planach samorządu związanych z Czarną Hańczą na spotkaniach w trakcie organizowanych imprez. Pozwoli to na racjonalne i jednocześnie zgodne z oczekiwaniami i potrzebami mieszkańców zagospodarowanie Czarnej Hańczy w Suwałkach.

W imieniu Klubu Radnych Rady Miejskiej w Suwałkach
"Łączą nas Suwałki",



Suwałki, dn. 13 lutego 2016 r.

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2016 r.

**w sprawie przystąpienia do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania
przestrzennego miasta Suwałk ograniczonego ulicami: Gen. Podhorskiego, Gen. Pułaskiego,
Nowomiejską, Świerkową, Modrzewiową i Grabową w Suwałkach**

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt.5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 515, poz. 1045 i poz. 1890) oraz art. 14 ust.1 i 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 199, poz. 443, poz. 774, poz. 1265, poz. 1434, poz. 1713, poz. 1830 i poz. 1890) - Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. Przystępuje się do opracowania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Suwałk ograniczonego ulicami: Gen. Podhorskiego, Gen. Pułaskiego, Nowomiejską, Świerkową, Modrzewiową i Grabową w Suwałkach, w granicach oznaczonych na mapie, stanowiącej załącznik do niniejszej uchwały i obejmujących część konturu 29 MW oraz kontur 18E.

§ 2. Plan miejscowy, o którym mowa w § 1, winien zawierać pełny zakres rozstrzygnięć i ustaleń określonych w art. 15 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.


Adwokat
Małgorzata Langner

— — — — — TEREN OBJĘTY ZMIANĄ PLANU



UZASADNIENIE

Przedkładam projekt uchwały w sprawie przystąpienia do opracowania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Suwałk ograniczonego ulicami: Gen. Podhorskiego, Gen. Pułaskiego, Nowomiejską, Świerkową, Modrzewiową i Grabową w Suwałkach. Zmiana obejmować będzie część konturu 29 MW oraz kontur 18E położone w granicach planu uchwalonego uchwałą Nr XLVIII/541/06 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 24 maja 2006 r. (Dz. Urz. Woj. Podlaskiego Nr 178 z dnia 1 lipca 2006 r., poz. 1659). Granice opracowania zmiany planu oznaczone są na mapie, stanowiącej załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

Przystąpienie do sporządzenia zmiany tego fragmentu planu wywołane jest koniecznością ustalenia warunków zabudowy dla działki nr ewid. 25762/6. Działka ta jest własnością Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach TBS sp. z o.o. Spółka zamierza zrealizować na niej zabudowę mieszkaniową wielorodzinną w trybie najmu i wykupu. Lokale mieszkalne w tym budynku będą wynajmowane i sprzedawane osobom posiadającym centrum interesów osobistych lub gospodarczych na terenie Gminy Miasto Suwałki. Pierwszeństwo w wynajęciu i kupnie lokalu mieszkalnego z zasobu Spółki będzie przysługiwać:

1. Studentom ostatniego roku studiów oraz absolwentom szkół wyższych w wieku do 30 lat, którzy prowadzą na terenie Suwałk działalność gospodarczą.
2. Osobom w wieku do 35 lat wychowującym dzieci, będące dotychczasowymi najemcami lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Miasto Suwałki.
3. Osobom w wieku do 35 lat wychowującym dzieci, ubiegającym się o najem lokalu komunalnego, których wniosek został rozpatrzony negatywnie wyłącznie z uwagi na przekroczenie kryterium dochodowego.
4. Osobom posiadającym orzeczoną niesprawność narządu ruchu, popartą odpowiednim dokumentem wydanym przez organ do tego uprawniony (w ramach zasobu przystosowanego dla osób niepełnosprawnych).
5. Osobom pełnoletnim nie posiadającym samodzielnego tytułu prawnego do lokalu mieszkalnego lub domu jednorodzinnego, zamieszkujące z innymi osobami, które są najemcami lub właścicielami lokali na terenie Gminy Miasto Suwałki.

Teren planowanej na działce nr ewid. 25762/6 inwestycji położony jest na obszarze zabytkowego zespołu budowlanego dawnych koszar. Stanowi niezabudowaną działkę pomiędzy dwoma wielorodzinnymi mieszkalnymi budynkami zespołu pokoszarowego.

Zapisy § 54 ust.4 pkt. 3 obowiązującego dla tego obszaru planu zakazują wprowadzania zabudowy kubaturowej na działce o nr ewid. 25762/6. Z przeprowadzonej analizy wynika, że nigdy nie było przeciwwskazań konserwatorskich do jej zabudowy. Dopuszczenie zabudowy wymaga jednak zmiany planu. Wydanie zaleceń konserwatorskich dopuszczających zabudowę tego terenu byłoby zatem sprzeczne z ustaleniami planu uzgodnionego przez Wojewódzki Urząd Konserwatorski w Białymstoku Delegaturę w Suwałkach.

Wprowadzenie zmian do obowiązującego planu wymaga przeprowadzenia pełnej procedury planistycznej, poprzedzonej podjęciem przez Radę Miejską uchwały intencyjnej w tej sprawie.

Biorąc powyższe pod uwagę, zasadne jest przystąpienie do opracowania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Suwałk ograniczonego ulicami: Gen. Podhorskiego, Gen. Pułaskiego, Nowomiejską, Świerkową, Modrzewiową i Grabową w Suwałkach, w granicach ustalonych na załączniku graficznym do niniejszej uchwały.

PREZYDENT

Czesław Benkiewicz

87

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2016 r.

o uchyleniu uchwały w sprawie przystąpienia Miasta Suwałki do wspólnej realizacji z Gminą Suwałki do projektu pod nazwą: "Budowa i rozbudowa dróg gminnych publicznych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w obrębie ewidencyjnym Płociczno - Tartak - etap I"

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515, poz. 1045 i poz. 1890), Rada Miejska w Suwałkach uchwala co następuje:

§ 1. Uchyla się uchwałę nr XII/141/2015 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 października 2015 r. w sprawie przystąpienia Miasta Suwałki do wspólnej realizacji z Gminą Suwałki do projektu pod nazwą: "Budowa i rozbudowa dróg gminnych publicznych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w obrębie ewidencyjnym Płociczno - Tartak - etap I".

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Advokat
Marie Lungner

Suwałki, 14 lutego 2016 r.

UZASADNIENIE

Gmina Suwałki zakończyła realizację zadania pn. "Budowa i rozbudowa dróg gminnych publicznych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w obrębie ewidencyjnym Płociczno - Tartak - etap I" ze środków własnych i dokonała jego finansowego rozliczenia. Zgodnie z Uchwałą nr XII/141/2015 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 października 2015 r. miasto Suwałki zaplanowało przekazać Gminie Suwałki kwotę 500 000,00 zł na realizację tego przedsięwzięcia. Gmina Suwałki zaproponowała więc zabezpieczenie w budżecie miasta kwoty 500 000,00 zł na współfinansowanie innego zadania pn. „Budowa i rozbudowa drogi gminnej Nr 102019B Bobrowisko-Wiatrołuża km 0+000 – km 2+402 do drogi powiatowej nr 1153B” oraz uchylenie uchwały nr XII/141/2015 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 października 2015 r. w sprawie przystąpienia Miasta Suwałki do wspólnej realizacji z Gminą Suwałki do projektu pod nazwą: "Budowa i rozbudowa dróg gminnych publicznych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w obrębie ewidencyjnym Płociczno - Tartak - etap I".

PREZYDENT
Czesław Ronkiewicz

39

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2016 r.

w sprawie przystąpienia Miasta Suwałki do wspólnej realizacji z Gminą Suwałki projektu pod nazwą: "Budowa i rozbudowa drogi gminnej Nr 102019B Bobrowisko - Wiatrołuża km 0+000 - km 2+402 do drogi powiatowej nr 1153B"

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515, poz. 1045 i poz. 1890), Rada Miejska w Suwałkach uchwala co następuje:

§ 1. Postanawia się przystąpić do wspólnej realizacji z Gminą Suwałki projektu pod nazwą: "Budowa i rozbudowa drogi gminnej Nr 102019B Bobrowisko - Wiatrołuża km 0+000 - km 2+402 do drogi powiatowej nr 1153B" oraz zabezpieczyć w budżecie Miasta Suwałki w 2016 r. środki finansowe w wysokości 500 000,00 zł.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.


Adwokat
Mariusz Langner

40

Suwałki, *M* lutego 2016 r.

UZASADNIENIE

Gmina Suwałki przygotowuje się do realizacji w 2016 r. ze środków własnych zadania pn. "Budowa i rozbudowa drogi gminnej Nr 102019B Bobrowisko-Wiatrołuża km 0+000 – km 2+402 do drogi powiatowej nr 1153B" dotyczącego budowy i rozbudowy drogi gminnej nr 102019B o długości ok. 2,4 km wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną i zwróciła się do miasta Suwałki o jego współfinansowanie w wysokości 500 000,00 zł.

Kwestia ta wynika z faktu, iż inne zadanie inwestycyjne Gminy Suwałki pn. „Budowa i rozbudowa dróg gminnych publicznych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w obrębie ewidencyjnym Płociczno - Tartak - etap I", na które Gmina Miasto Suwałki zgodnie z Uchwałą nr XII/141/2015 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 października 2015 r. zaplanowała przeznaczyć kwotę dotacji w wysokości 500 000,00 zł zostało zakończone i rozliczone. Gmina Suwałki w przesłanym wniosku zaproponowała więc przeznaczenie przez miasto Suwałki kwoty 500 000,00 zł na realizację zadania pn. "Budowa i rozbudowa drogi gminnej Nr 102019B Bobrowisko-Wiatrołuża km 0+000 – km 2+402 do drogi powiatowej nr 1153B" oraz uchylenie uchwały nr XII/141/2015 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 października 2015 r. w sprawie przystąpienia Miasta Suwałki do wspólnej realizacji z Gminą Suwałki do projektu pod nazwą: "Budowa i rozbudowa dróg gminnych publicznych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w obrębie ewidencyjnym Płociczno - Tartak - etap I".

PREZYDENT

Czesław Repkiewicz



41

44

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2016 r.

w sprawie udzielenia pomocy finansowej Gminie Suwałki

Na podstawie art. 10 ust. 2 i art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515, poz. 1045 i poz. 1890) oraz art. 220 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 885, poz. 938 i poz. 1646, z 2014 r. poz. 379, poz. 911, poz. 1146, poz. 1626 i poz. 1877 oraz z 2015 r. poz. 238, poz. 532, poz. 1045, poz. 1117, poz. 1130, poz. 1189, poz. 1190, poz. 1269, poz. 1358, poz. 1513, poz. 1830, poz. 1854, poz. 1890 i poz. 2150), Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. Udziela się z budżetu Miasta Suwałki pomocy finansowej Gminie Suwałki z przeznaczeniem na:

- 1) „Budowę i rozbudowę dróg gminnych publicznych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w obrębie ewidencyjnym Płociczno – Tartak – etap II”,
- 2) „Budowę i rozbudowę drogi gminnej Nr 102019B Bobrowisko – Wiatrołuża km 0+000 – km 2+402 do drogi powiatowej nr 1153B”.

§ 2. Pomoc finansowa, o której mowa w § 1, zostanie udzielona w formie dotacji celowej ze środków budżetu Miasta Suwałki na 2016 rok w wysokości 1.000.000 zł.

§ 3. 1. Szczegółowe warunki udzielenia pomocy finansowej oraz przeznaczenie i zasady rozliczania środków określi umowa pomiędzy Miastem Suwałki a Gminą Suwałki.

2. Do zawarcia umowy, o której mowa w ust. 1, upoważnia się Prezydenta Miasta Suwałki.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałki.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.


Adwokat
Maria Lange

UZASADNIENIE
do uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie udzielenia pomocy finansowej
Gminie Suwałki

Zgodnie z art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym wykonywanie zadań publicznych może być realizowane w drodze współdziałania między jednostkami samorządu terytorialnego.

Proponuje się, aby Miasto Suwałki na zasadzie wzajemności wsparło ze swego budżetu kwotą w wysokości 1 mln zł realizację zadań inwestycyjnych Gminy Suwałki polegających na: budowie i rozbudowie dróg gminnych publicznych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w obrębie ewidencyjnym Płociczno – Tartak - etap II oraz budowie i rozbudowie drogi gminnej Nr 102019B Bobrowisko – Wiatrołuża km 0+000 – km 2+402 do drogi powiatowej nr 1153B.

Jednocześnie Gmina Suwałki przekaze Miastu Suwałki dotację w wysokości 1 mln zł na realizację zadania pn. „Przebudowa ulicy Świerkowej w Suwałkach – etap II (na odcinku od ul. Kolejowej do ul. Papieża Jana Pawła II)”.

Prowadzenie współpracy międzygminnej w realizacji zadań inwestycyjnych prowadzonych na drogach pozwoli na uzyskanie preferencji w dostępie do środków publicznych z budżetu państwa przeznaczonych na wsparcie finansowe tych zadań.

Suwałki, dnia 11.02.2016 r.

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

43

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2016 r.

w sprawie zmian w budżecie miasta na 2016 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym ((t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515, poz. 1045 i poz. 1890), art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r., poz. 885, poz. 938 i poz. 1646, z 2014 r. poz. 379, poz. 911, poz. 1146, poz. 1626 i poz. 1877 oraz z 2015 r. poz. 238, poz. 532, poz. 1045, poz. 1117, poz. 1130, poz. 1189, poz. 1190, poz. 1269, poz. 1358, poz. 1513, poz. 1830, poz. 1854, poz. 1890 i poz. 2150) Rada Miejska w Suwałkach wprowadza następujące zmiany w uchwale Nr XIV/161/2015 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 21 grudnia 2015 r. w sprawie budżetu miasta na 2016 rok:

§ 1. Dokonać zmian w planie dochodów budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 1:

- 1) zmniejszyć plan dochodów budżetowych o kwotę 6.151.175 zł;
- 2) zwiększyć plan dochodów budżetowych o kwotę 7.650.348 zł.

§ 2. Dokonać zmian w planie wydatków budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 2:

- 1) zmniejszyć plan wydatków budżetowych o kwotę 2.542.792 zł;
- 2) zwiększyć plan wydatków budżetowych o kwotę 4.041.965 zł.

§ 3. Budżet miasta wynosi:

- 1) plan po stronie dochodów 318.125.744 zł, w tym:
 - a) bieżących 305.652.864 zł,
 - b) majątkowych 12.472.880 zł;
- 2) plan po stronie wydatków 330.315.363 zł, w tym:
 - a) bieżących 286.223.200 zł,
 - b) majątkowych 44.092.163 zł.

§ 4. Ustala się limity wydatków majątkowych w 2016 roku zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 5. Ustala się zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 6. Ustala się deficyt budżetu miasta w wysokości 12.189.619 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) pożyczki otrzymanej z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w kwocie 610.800 zł,
- 2) zaciągniętych kredytów w kwocie 11.578.819 zł.

§ 7. Ustala się limity zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów zaciągniętych na:

- 44
- 1) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu miasta w kwocie 10.000.000 zł;
 - 2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego w kwocie 12.189.619 zł, w tym z pożyczki z NFOŚ i GW w kwocie 610.800 zł i z kredytu w kwocie 11.578.819 zł;
 - 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów w kwocie 14.284.115 zł.

§ 8. Upoważnia się Prezydenta Miasta do zaciągania kredytów do wysokości poszczególnych limitów zobowiązań, określonych w § 7 Uchwały.

§ 9. Do niniejszej uchwały dołącza się uzasadnienie zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 10. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 11. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.


Adwokat
Mariusz Lungner

45

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2016r.

DOCHODY - zadania realizowane na podstawie porozumień z jednostkami samorządu terytorialnego						
Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
852	Pomoc społeczna		0	250 476	0	250 476
	85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze	0	250 476	0	250 476
	2320	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0	250 476	0	250 476
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		1 644	134	0	1 778
	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	1 644	134	0	1 778
	2320	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	1 644	134	0	1 778
RAZEM DOCHODY			1 233 873	250 610	0	1 484 483

45

DOCHODY - zadania własne

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
600	Transport i łączność		8 682 152	15 000	0	8 697 152
	60016 Drogi publiczne gminne		0	15 000	0	15 000
	0970	Wpływy z różnych dochodów	0	15 000	0	15 000
700	Gospodarka mieszkaniowa		19 190 571	6 147 043	6 075 100	19 262 514
	70095 Pozostała działalność		12 771 000	6 147 043	6 075 100	12 842 943
	0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	6 068 700	6 075 100	0	12 143 800
	0830	Wpływy z usług	6 227 100	0	6 075 100	152 000
	0970	Wpływy z różnych dochodów	326 700	71 943	0	398 643
801	Oświata i wychowanie		12 879 902	148 154	76 075	12 951 981
	80101 Szkoły podstawowe		2 252 046	16 620	48 282	2 220 384
	0970	Wpływy z różnych dochodów	130 271	16 620	48 282	98 609
	80103 Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych		30 000	0	27 793	2 207
	0970	Wpływy z różnych dochodów	30 000	0	27 793	2 207
	80104 Przedszkola		3 796 705	46 459	0	3 843 164
	0970	Wpływy z różnych dochodów	249 711	46 459	0	296 170
	80106 Inne formy wychowania przedszkolnego		11 000	1 440	0	12 440
	0970	Wpływy z różnych dochodów	11 000	1 440	0	12 440
	80110 Gimnazja		64 333	74 635	0	138 968
	0970	Wpływy z różnych dochodów	16 620	74 635	0	91 255
	80195 Pozostała działalność		55 972	9 000	0	64 972

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0	9 000	0	9 000
852	Pomoc społeczna		10 410 479	200	0	10 410 679
	85215	Dodatki mieszkaniowe	0	200	0	200
	0970	Wpływy z różnych dochodów	0	200	0	200
926	Kultura fizyczna		4 085 860	42 991	0	4 128 851
	92601	Obiekty sportowe	3 230 860	42 991	0	3 273 851
	0970	Wpływy z różnych dochodów	200 000	42 991	0	242 991
RAZEM DOCHODY			283 550 839	6 353 388	6 151 175	283 753 052

DOCHODY - zadania zlecone

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
755	Wymiar sprawiedliwości		0	46 350	0	46 350
	75515	Nieodpłatna pomoc prawna	0	46 350	0	46 350
2110		Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	0	46 350	0	46 350
RAZEM DOCHODY			31 753 359	46 350	0	31 799 709

DOCHODY - pomoc rzeczowa lub finansowa

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
600	Transport i łączność		0	1 000 000	0	1 000 000
	60015	<i>Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)</i>	0	1 000 000	0	1 000 000
6300		Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0	1 000 000	0	1 000 000
RAZEM DOCHODY			0	1 000 000	0	1 000 000

DOCHODY wg grup paragrafów

Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
Dochody bieżące	305 153 691	6 650 348	6 151 175	305 652 864
w tym:				
z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	5 048 942	0	0	5 048 942
Dochody majątkowe	11 472 880	1 000 000	0	12 472 880
w tym:				
z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 561 560	0	0	2 561 560
RAZEM DOCHODY	316 626 571	7 650 348	6 151 175	318 125 744

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2016r.

WYDATKI - zadania realizowane na podstawie porozumień z jednostkami samorządu terytorialnego						
Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
852	Pomoc społeczna		0	250 476	0	250 476
	85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze	0	250 476	0	250 476
	3110	Świadczenia społeczne	0	1 500	0	1 500
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0	151 200	0	151 200
	4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	0	12 000	0	12 000
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	0	27 600	0	27 600
	4120	Składki na Fundusz Pracy	0	3 804	0	3 804
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	0	18 000	0	18 000
	4220	Zakup środków żywności	0	18 000	0	18 000
	4230	Zakup leków, wyrobów medycznych i produktów biobójczych	0	696	0	696
	4260	Zakup energii	0	7 668	0	7 668
	4300	Zakup usług pozostałych	0	10 008	0	10 008
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		1 644	134	0	1 778
	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	1 644	134	0	1 778
	2580	Dotacja podmiotowa z budżetu dla jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	1 644	134	0	1 778
RAZEM WYDATKI			1 233 873	250 610	0	1 484 483

WYDATKI - zadania własne

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
600	Transport i łączność		25 113 601	373 319	230 000	25 256 920
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	11 212 255	298 319	60 000	11 450 574
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	600 000	0	60 000	540 000
	4300	Zakup usług pozostałych	924 000	238 319	0	1 162 319
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 289 855	54 000	0	5 343 855
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0	6 000	0	6 000
	60016	Drogi publiczne gminne	7 076 091	75 000	170 000	6 981 091
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	7 076 091	75 000	170 000	6 981 091
700	Gospodarka mieszkaniowa		17 640 150	1 249 616	1 000 300	17 889 466
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	2 966 600	1 000 300	300	3 966 600
	4300	Zakup usług pozostałych	164 700	0	300	164 400
	4480	Podatek od nieruchomości	300	300	0	600
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 500 000	1 000 000	0	3 500 000
	70095	Pozostała działalność	14 673 550	249 316	1 000 000	13 922 866
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 900 000	249 316	1 000 000	1 149 316
750	Administracja publiczna		18 308 545	20 000	125 454	18 203 091
	75095	Pozostała działalność	539 254	20 000	125 454	433 800
	4300	Zakup usług pozostałych	422 454	0	125 454	297 000
	4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	37 000	20 000	0	57 000
758	Różne rozliczenia		8 194 046	0	400 000	7 794 046
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	8 194 046	0	400 000	7 794 046
	6800	Rezerwy na inwestycje i zakupy inwestycyjne	2 244 954	0	400 000	1 844 954

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
801	Oświata i wychowanie		126 050 385	734 060	414 539	126 369 906
	80101	Szkoły podstawowe	31 943 078	465 335	409 490	31 998 923
	4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	1 661 365	9 935	2 752	1 668 548
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	350 833	0	6 738	344 095
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 060 000	455 400	400 000	4 115 400
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	625 130	0	217	624 913
	4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	34 431	0	217	34 214
	80104	Przedszkola	15 460 191	157 247	1 648	15 615 790
	4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	702 335	2 385	0	704 720
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	1 544 872	0	1 648	1 543 224
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	154 862	0	154 862
	80110	Gimnazja	16 780 933	2 129	0	16 783 062
	4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	916 842	2 129	0	918 971
	80130	Szkoły zawodowe	16 231 138	35 000	0	16 266 138
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	35 000	0	35 000
	80148	Stołówki szkolne i przedszkolne	7 282 890	90	2 077	7 280 903
	4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	140 047	90	2 077	138 060
	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych	6 011 972	0	1 107	6 010 865
	4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	232 695	0	1 107	231 588
	80195	Pozostała działalność	1 482 335	74 259	0	1 556 594
	4011	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0	1 000	0	1 000
	4111	Składki na ubezpieczenia społeczne	0	172	0	172
	4121	Składki na Fundusz Pracy	0	25	0	25
	4190	Nagrody konkursowe	11 070	3 000	0	14 070
	4211	Zakup materiałów i wyposażenia	0	8 000	0	8 000
	4300	Zakup usług pozostałych	322 766	6 000	0	328 766
	4301	Zakup usług pozostałych	9 500	8 747	0	18 247
	4411	Podróże służbowe krajowe	0	6 000	0	6 000
	4421	Podróże służbowe zagraniczne	0	41 315	0	41 315

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
852	Pomoc społeczna		29 847 540	45 856	296 132	29 597 264
	85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze	2 377 513	0	250 476	2 127 037
	3110	Świadczenia społeczne	232 254	0	1 500	230 754
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 158 333	0	151 200	1 007 133
	4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	82 600	0	12 000	70 600
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	214 567	0	27 600	186 967
	4120	Składki na Fundusz Pracy	24 990	0	3 804	21 186
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	99 283	0	18 000	81 283
	4220	Zakup środków żywności	109 200	0	18 000	91 200
	4230	Zakup leków, wyrobów medycznych i produktów biobójczych	4 500	0	696	3 804
	4260	Zakup energii	71 900	0	7 668	64 232
	4300	Zakup usług pozostałych	281 202	0	10 008	271 194
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	389 231	45 620	0	434 851
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	186 500	38 880	0	225 380
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	33 865	6 740	0	40 605
	85215	Dodatki mieszkaniowe	3 589 000	200	45 620	3 543 580
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	0	200	0	200
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	215 800	0	38 880	176 920
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	38 500	0	6 740	31 760
	85295	Pozostała działalność	2 278 854	36	36	2 278 854
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	1 000	36	0	1 036
	4300	Zakup usług pozostałych	2 000	0	36	1 964
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		5 541 468	7 008	62 656	5 485 820
	85305	Żłobki	3 470 913	602	602	3 470 913

54

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	0	575	0	575
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	67 850	0	602	67 248
	4560	Odsetki od dotacji oraz płatności: wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	0	27	0	27
85311 Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych			80 662	6 406	0	87 068
	2320	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	23 016	1 869	0	24 885
	2580	Dotacja podmiotowa z budżetu dla jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	55 896	4 537	0	60 433
85395 Pozostała działalność			649 167	0	62 054	587 113
	2320	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	2 108	0	2 108	0
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	339 946	0	59 946	280 000
900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			21 130 157	110 000	0	21 240 157
90095 Pozostała działalność			2 212 528	110 000	0	2 322 528
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	400 000	110 000	0	510 000
921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego			10 919 600	108 000	0	11 027 600
92116 Biblioteki			2 255 000	108 000	0	2 363 000
	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	2 015 000	78 000	0	2 093 000
	2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	240 000	30 000	0	270 000
926 Kultura fizyczna			15 000 153	96 435	13 000	15 083 588
92601 Obiekty sportowe			5 194 939	96 435	13 000	5 278 374
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	270 069	0	13 000	257 069
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0	96 435	0	96 435

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
RAZEM WYDATKI			295 740 458	2 744 294	2 542 081	295 942 671

WYDATKI - zadania zlecone

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
755	Wymiar sprawiedliwości		0	46 350	0	46 350
	75515	Nieodpłatna pomoc prawna	0	46 350	0	46 350
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0	14 987	0	14 987
	4170	Wynagrodzenia bezosobowe	0	3 093	0	3 093
	4300	Zakup usług pozostałych	0	28 270	0	28 270
851	Ochrona zdrowia		17 200	711	711	17 200
	85156	Składki na ubezpieczenie zdrowotne oraz świadczenia dla osób nieobjętych obowiązkiem ubezpieczenia zdrowotnego	14 000	711	711	14 000
	2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	600	711	0	1 311
	4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	13 400	0	711	12 689
RAZEM WYDATKI			31 753 359	47 061	711	31 799 709

WYDATKI - pomoc rzeczowa lub finansowa

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
600	Transport i łączność		0	1 000 000	0	1 000 000
	60016	Drogi publiczne gminne	0	1 000 000	0	1 000 000
6300		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0	1 000 000	0	1 000 000
RAZEM WYDATKI			0	1 000 000	0	1 000 000

Budżet na rok 2016

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
758	Różne rozliczenia		8 094 046,	0,	400 000,	7 694 046,
75818	Rezerwy ogólne i celowe		8 094 046,	0,	400 000,	7 694 046,
4810	Rezerwy		5 849 092,	0,	0,	5 849 092,
	Rezerwa ogólna		1 113 032,	0,	0,	1 113 032,
	Rezerwa ogólna		1 113 032,	0,	0,	1 113 032,
	Rezerwa celowa na zarządzanie kryzysowe		674 000,	0,	0,	674 000,
	Rezerwa celowa na zarządzanie kryzysowe		674 000,	0,	0,	674 000,
	Rezerwa celowa na wydatki oświatowe		1 589 923,	0,	0,	1 589 923,
	Rezerwa celowa na odprawy emerytalne, rentowe i ekwiwalenty za		1 317 517,	0,	0,	1 317 517,
	Rezerwa celowa na odprawy emerytalne, rentowe i ekwiwalenty za urlop		1 317 517,	0,	0,	1 317 517,
	Rezerwa celowa na wynagrodzenia		1 154 620,	0,	0,	1 154 620,
	Rezerwa celowa na wynagrodzenia		1 154 620,	0,	0,	1 154 620,
6800	Rezerwy na inwestycje i zakupy inwestycyjne		2 244 954,	0,	400 000,	1 844 954,
	Rezerwa celowa z udziałem środków pochodzących z budżetu UE		1 500 000,	0,	0,	1 500 000,
	Rezerwa celowa na finansowanie zadań z udziałem środków pochodzących z budżetu UE		1 500 000,	0,	0,	1 500 000,
	Rezerwa celowa na lokalne inicjatywy inwestycyjne		400 000,	0,	400 000,	0,
	Rezerwa celowa na lokalne inicjatywy inwestycyjne		400 000,	0,	400 000,	0,
	Rezerwa celowa na inwestycje realizowane w ramach budżetu		344 954,	0,	0,	344 954,
	Rezerwa celowa na inwestycje realizowane w ramach budżetu obywatelskiego		344 954,	0,	0,	344 954,
RAZEM WYDATKI			8 094 046,	0,	400 000,	7 694 046,

WYDATKI wg grup paragrafów

Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
Wydatki bieżące	285 990 040	805 952	572 792	286 223 200
w tym:				
<i>wydatki jednostek budżetowych,</i>	216 043 695	608 955	509 238	216 143 412
w tym:				
<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane,</i>	135 606 949	257 856	248 025	135 616 780
<i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;</i>	80 436 746	351 099	261 213	80 526 632
<i>dotacje na zadania bieżące</i>	31 184 591	130 238	62 054	31 252 775
<i>świadczenia na rzecz osób fizycznych;</i>	34 208 458	1 500	1 500	34 208 458
<i>wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3</i>	53 296	65 259	0	118 555
<i>obsługa długu</i>	4 500 000	0	0	4 500 000
Wydatki majątkowe	42 826 150	3 236 013	1 970 000	44 092 163
w tym:				
<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	41 577 150	3 236 013	1 970 000	42 843 163
w tym:				
<i>na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,</i>	4 417 447	0	0	4 417 447
<i>zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.</i>	1 249 000	0	0	1 249 000
RAZEM WYDATKI	328 816 190	4 041 965	2 542 792	330 315 363

PREZYDENT
Czesław Rębkiewicz

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2016r.

WYDATKI MAJĄTKOWE W UKŁADZIE ZADAŃ NA ROK 2016

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
600	Transport i łączność		13 925 946	1 135 000	170 000	14 890 946
60004	Lokalny transport zbiorowy		60 000	0	0	60 000
	Funkcjonowanie jednostki budżetowej (bez Akcji ZIMA, oczyszczania i utrzymania zieleni)		60 000	0	0	60 000
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		60 000	0	0	60 000
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmują się wydatków na drogi gminne)		5 289 855	60 000	0	5 349 855
	Funkcjonowanie jednostki budżetowej (bez Akcji ZIMA, oczyszczania i utrzymania zieleni)		0	6 000	0	6 000
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		0	6 000	0	6 000
	Budowa ulicy Zastawie w Suwałkach - I etap		387 636	0	0	387 636
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		387 636	0	0	387 636
	Zastępcza naprawa usterek na ulicy Wigierskiej w Suwałkach		524 900	0	0	524 900
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		524 900	0	0	524 900
	Przebudowa ulicy Świerkowej w Suwałkach - etap II (na odcinku od ul. Kolejowej do ul. Papieża Jana Pawła II)		4 377 319	0	0	4 377 319
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		4 377 319	0	0	4 377 319
	Rozbudowa bazy Zarządu Dróg i Zieleni w Suwałkach (ogrodzenie)		0	54 000	0	54 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		0	54 000	0	54 000
60016	Drogi publiczne gminne		7 076 091	1 075 000	170 000	7 981 091
	Nakładki asfaltowe na zniszczonych nawierzchniach ulic		400 000	0	0	400 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		400 000	0	0	400 000
	Budowa drogi wraz z parkingami w kwartale ulic E. Plater, T. Kościuszki, J. Piłsudskiego		78 720	0	0	78 720
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		78 720	0	0	78 720
	Przebudowa ulicy Młynarskiego w Suwałkach - II etap		481 000	0	0	481 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		481 000	0	0	481 000
	Budowa ulic Ogrodowej i Pięknej		2 200 000	0	0	2 200 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		2 200 000	0	0	2 200 000
	Budowa ulicy 41 Pułku Piechoty w Suwałkach		600 000	0	170 000	430 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		600 000	0	170 000	430 000
	Budowa ulicy Władysława Łokietka wraz z sięgaczami		1 275 000	0	0	1 275 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		1 275 000	0	0	1 275 000
	Budowa ulicy Legionów w Suwałkach		400 000	0	0	400 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		400 000	0	0	400 000
	Budowa drogi dojazdowej od ul. Noniewiczza z parkingami i infrastrukturą w kwartale pomiędzy ulicami: T. Kościuszki, Wigierska, T. Noniewiczza, rz. Czarna Hańcza		403 000	0	0	403 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		403 000	0	0	403 000
	Budowa ulicy Krzywółka - dokumentacja projektowa		60 000	0	0	60 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		60 000	0	0	60 000
	Budowa chodnika w ulicy Jagielly od ul. Mieszka I do ul. 23 Października		150 000	0	0	150 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		150 000	0	0	150 000

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
Fundusz sołecki - Krzywólka - budowa chodników z kostki brukowej			21 225	0	0	21 225
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	21 225	0	0	21 225
Poprawa bezpieczeństwa dojścia dzieci i młodzieży do ośrodków edukacyjnych poprzez wymianę nawierzchni wraz z wykonaniem oświetlenia i odwodnienia „przechodniaka” między ul. Kościuszki a ul. Noniewicza - BO			99 146	0	0	99 146
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	99 146	0	0	99 146
Utwardzenie terenu, ułożenie polbruku przy ulicy Bakalarzewskiej 74-76, ulica Chrobrego 21A-23A - BO			40 000	0	0	40 000
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	40 000	0	0	40 000
Przebudowa zatok parkingowych z trylinki z rozbudową o miejsca parkingowe przy ul. Kowalskiego 4A i 4B - BO			80 000	0	0	80 000
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	80 000	0	0	80 000
Budowa parkingu na Os. II z dodatkową infrastrukturą – II etap - BO			90 000	0	0	90 000
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	90 000	0	0	90 000
Poprawa komunikacji lokalnej, ulica 11 Listopada - BO			698 000	0	0	698 000
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	698 000	0	0	698 000
Budowa ciągu pieszo - rowerowego przy ul. Staszica (murek oporowy)			0	25 000	0	25 000
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	25 000	0	25 000
Budowa parkingów i dojazdów przy ul. Bydgoskiej w ramach Inicjatyw Lokalnych			0	50 000	0	50 000
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	50 000	0	50 000
Budowa i rozbudowa dróg gminnych publicznych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w obrębie ewidencyjnym Płociczno – Tartak – etap II			0	500 000	0	500 000
6300		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0	500 000	0	500 000
Budowa i rozbudowa drogi gminnej Nr 102019B Bobrowisko – Wiatrołuza km 0+000 – km 2+402 do drogi powiatowej nr 1153B			0	500 000	0	500 000
6300		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0	500 000	0	500 000
60095 Pozostała działalność			1 500 000	0	0	1 500 000
Budowa i rozbudowa lotniska lokalnego w Suwałkach (pas startowy)			1 500 000	0	0	1 500 000
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 500 000	0	0	1 500 000
630 Turystyka			2 000 000	0	0	2 000 000
63095 Pozostała działalność			2 000 000	0	0	2 000 000
Bulwary nad rzeką Czarną Hańczą - I etap (ul. Bakalarzewska - W. Polskiego)			2 000 000	0	0	2 000 000
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 000 000	0	0	2 000 000
700 Gospodarka mieszkaniowa			4 400 000	1 249 316	1 000 000	4 649 316
70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami			2 500 000	1 000 000	0	3 500 000
Wykupy nieruchomości			2 500 000	1 000 000	0	3 500 000
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 500 000	1 000 000	0	3 500 000
70095 Pozostała działalność			1 900 000	249 316	1 000 000	1 149 316
Wykonanie instalacji co i cwo w lokalach komunalnych			400 000	0	0	400 000
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	400 000	0	0	400 000
Przebudowa budynku mieszkalnego przy ul. Sejneńskiej 22, w wyniku której powstaną 42 lokale socjalne			1 500 000	0	1 000 000	500 000
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 500 000	0	1 000 000	500 000
Modernizacja ciągu pieszego poprzez utwardzenie kostką betonową przy ul. Putry 1 w ramach Inicjatyw Lokalnych			0	139 836	0	139 836
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	139 836	0	139 836

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
		Modernizacja ciągu pieszego poprzez utwardzenie kostką betonową i budowa kanalizacji kablowej przy ul. Putry 3 w ramach Inicjatyw Lokalnych	0	102 995	0	102 995
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	102 995	0	102 995
		Modernizacja ciągu pieszego poprzez utwardzenie kostką betonową przy ul. Wesołej 10 w ramach Inicjatyw Lokalnych	0	6 485	0	6 485
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	6 485	0	6 485
710		Działalność usługowa	200 000	0	0	200 000
	71035	Cmentarze	200 000	0	0	200 000
		Adaptacja II części cmentarza komunalnego	200 000	0	0	200 000
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000	0	0	200 000
750		Administracja publiczna	1 557 630	0	0	1 557 630
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	1 557 630	0	0	1 557 630
		Funkcjonowanie urzędu miejskiego	61 630	0	0	61 630
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	61 630	0	0	61 630
		Zakup licencji (w tym oprogramowanie)	90 000	0	0	90 000
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	90 000	0	0	90 000
		Urządzenia sieciowe	26 000	0	0	26 000
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	26 000	0	0	26 000
		Komputery osobiste, różny sprzęt komputerowy	80 000	0	0	80 000
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	80 000	0	0	80 000
		Modernizacja pomieszczeń Ratusza Miejskiego z wyposażeniem w klimatyzację II piętra	300 000	0	0	300 000
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	300 000	0	0	300 000
		Wymiana dachu oraz przebudowa poddasza w budynku przy ul. Noniewiczza 71A	1 000 000	0	0	1 000 000
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 000 000	0	0	1 000 000
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	200 000	0	0	200 000
	75495	Pozostała działalność	200 000	0	0	200 000
		Budowa sieci światłowodowych dla systemu monitoringu wizyjnego w Suwałkach oraz miejskiej sieci światłowodowej	200 000	0	0	200 000
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000	0	0	200 000
758		Różne rozliczenia	2 244 954	0	400 000	1 844 954
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	2 244 954	0	400 000	1 844 954
		Rezerwa celowa na finansowanie zadań z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	1 500 000	0	0	1 500 000
	6800	Rezerwy na inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 500 000	0	0	1 500 000
		Rezerwa celowa na lokalne inicjatywy inwestycyjne	400 000	0	400 000	0
	6800	Rezerwy na inwestycje i zakupy inwestycyjne	400 000	0	400 000	0
		Rezerwa celowa na inwestycje realizowane w ramach budżetu obywatelskiego	344 954	0	0	344 954
	6800	Rezerwy na inwestycje i zakupy inwestycyjne	344 954	0	0	344 954
801		Oświata i wychowanie	11 105 547	645 262	400 000	11 350 809
	80101	Szkoły podstawowe	4 060 000	455 400	400 000	4 115 400
		Funkcjonowanie jednostki - pozostałe wydatki	60 000	0	0	60 000
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	60 000	0	0	60 000
		Termomodernizacja Zespołu Szkół nr 10 w Suwałkach - II etap	800 000	0	0	800 000
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	800 000	0	0	800 000
		Budowa bieżni i skoczni przy Szkole Podstawowej nr 9	400 000	0	400 000	0
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	400 000	0	400 000	0
		Budowa boiska do piłki nożnej z zapleczem oraz bieżni i skoczni przy Zespole Szkół nr 10	2 800 000	0	0	2 800 000
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 800 000	0	0	2 800 000

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
		Budowa bieżni i skoczni przy Szkole Podstawowej nr 9 oraz przy Zespole Szkół nr 3 w Suwałkach	0	400 000	0	400 000
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	400 000	0	400 000
		Modernizacja łazienek w pawilonie III w Szkole Podstawowej nr 4 w ramach Inicjatyw Lokalnych	0	40 000	0	40 000
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	40 000	0	40 000
		Wymiana stolarki okiennej oraz montaż rolet przeciwsłonecznych w dwóch salach w Szkole Podstawowej nr 5 w ramach Inicjatyw Lokalnych	0	15 400	0	15 400
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	15 400	0	15 400
	80104 Przedszkola		0	154 862	0	154 862
		Położenie kostki brukowej w ogrodzie na placu zabaw przy Przedszkolu nr 1 w ramach Inicjatyw Lokalnych	0	51 559	0	51 559
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	51 559	0	51 559
		Modernizacja łazienki dziecięcej w Przedszkolu nr 3 w ramach Inicjatyw Lokalnych	0	35 246	0	35 246
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	35 246	0	35 246
		Przebudowa nawierzchni na drodze wjazdowej i chodnikach, bramki z czujnikami, zamki szyfrowe przy Przedszkolu nr 5 w ramach Inicjatyw Lokalnych	0	43 056	0	43 056
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	43 056	0	43 056
		Modernizacja 2 sal zajęć, gabinetów terapeutycznych, sekretariatu i wykonanie oświetlenia ewakuacyjnego w Przedszkolu nr 8 w ramach Inicjatyw Lokalnych	0	25 001	0	25 001
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	25 001	0	25 001
	80111 Gimnazja specjalne		1 782 414	0	0	1 782 414
		Termomodernizacja Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego nr 1 w Suwałkach	1 782 414	0	0	1 782 414
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	972 781	0	0	972 781
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	809 633	0	0	809 633
	80120 Licea ogólnokształcące		2 000 000	0	0	2 000 000
		Termomodernizacja Zespołu Szkół nr 1 w Suwałkach	2 000 000	0	0	2 000 000
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 000 000	0	0	2 000 000
	80130 Szkoły zawodowe		2 635 033	35 000	0	2 670 033
		Przebudowa boisk sportowych przy Zespole Szkół Technicznych w Suwałkach - dokumentacja	0	35 000	0	35 000
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	35 000	0	35 000
		Termomodernizacja Zespołu Szkół Technicznych w Suwałkach	2 635 033	0	0	2 635 033
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 588 779	0	0	1 588 779
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 046 254	0	0	1 046 254
	80148 Stołówki szkolne i przedszkolne		628 100	0	0	628 100
		Funkcjonowanie jednostki - pozostałe wydatki	28 100	0	0	28 100
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	28 100	0	0	28 100
		Modernizacja i wyposażenie pomieszczeń bloku żywieniowego w Zespole Szkół nr 10 w Suwałkach	600 000	0	0	600 000
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	600 000	0	0	600 000
	851 Ochrona zdrowia		5 000	0	0	5 000
	85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi		5 000	0	0	5 000
		Miejski program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych	5 000	0	0	5 000
	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	5 000	0	0	5 000
	852 Pomoc społeczna		91 560	0	0	91 560
	85202 Domy pomocy społecznej		57 000	0	0	57 000
		Funkcjonowanie jednostki budżetowej	57 000	0	0	57 000
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	57 000	0	0	57 000

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
85219	Ośrodki pomocy społecznej		34 560	0	0	34 560
	Modernizacja garażu przy ul. 23 Października na potrzeby MOPS		34 560	0	0	34 560
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		34 560	0	0	34 560
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		1 812 000	0	0	1 812 000
85305	Żłobki		1 812 000	0	0	1 812 000
	Funkcjonowanie jednostki - pozostałe wydatki		12 000	0	0	12 000
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		12 000	0	0	12 000
	Adaptacja budynku przy ul. Kamedulskiej 3 na potrzeby Żłobka Miejskiego w Suwałkach		1 800 000	0	0	1 800 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		1 800 000	0	0	1 800 000
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		3 925 613	110 000	0	4 035 613
90003	Oczyszczanie miast i wsi		600 000	0	0	600 000
	Budowa magazynu soli w Zarządzie Dróg i Zieleni w Suwałkach		600 000	0	0	600 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		600 000	0	0	600 000
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach		300 000	0	0	300 000
	Zakup sprzętu do utrzymania zieleni w mieście Suwałki		300 000	0	0	300 000
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		300 000	0	0	300 000
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu		1 168 000	0	0	1 168 000
	Gospodarka niskoemisyjna - zmiana źródeł ciepła		150 000	0	0	150 000
6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych		150 000	0	0	150 000
	Innowacyjne Suwałki - słoneczne miasto - zakup i montaż instalacji fotowoltaicznych na budynkach mieszkalnych		1 018 000	0	0	1 018 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		1 018 000	0	0	1 018 000
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg		208 613	0	0	208 613
	Oświetlenie dróg, placów i mostów		100 000	0	0	100 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		100 000	0	0	100 000
	Fragmenty sieci energetycznych		100 000	0	0	100 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		100 000	0	0	100 000
	Fundusz sołecki - Szwajcaria - oświetlenie drogi - lampy solarne		8 613	0	0	8 613
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		8 613	0	0	8 613
90095	Pozostała działalność		1 649 000	110 000	0	1 759 000
	Wydatki na zakup i objęcie udziałów i akcji		1 249 000	0	0	1 249 000
6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych		1 249 000	0	0	1 249 000
	Dokumentacja przyszłościowa		400 000	110 000	0	510 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		400 000	110 000	0	510 000
926	Kultura fizyczna		1 357 900	96 435	0	1 454 335
92601	Obiekty sportowe		0	96 435	0	96 435
	Funkcjonowanie Aquaparku		0	13 000	0	13 000
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		0	13 000	0	13 000
	Modernizacja i przebudowa wiat stadionowych na piłkarskim stadionie miejskim przy ul. Zarzecze 26 w ramach Inicjatywy Lokalnych		0	83 435	0	83 435
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		0	83 435	0	83 435
92604	Instytucje kultury fizycznej		1 357 900	0	0	1 357 900
	Funkcjonowanie stadionu piłkarskiego wraz z Eurokampingiem		100 000	0	0	100 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		100 000	0	0	100 000
	Funkcjonowanie OSiR (bez Aquaparku i Stadionu z Eurokampingiem)		280 000	0	0	280 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		250 000	0	0	250 000

66

66

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		30 000	0	0	30 000
		Stadion lekkoatletyczny - wymiana ogrodzenia od strony ulic Wojska Polskiego i Sportowej	150 000	0	0	150 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		150 000	0	0	150 000
		Wykonanie nawierzchni bezpiecznej pod linearium duże za Aquaparkiem	80 000	0	0	80 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		80 000	0	0	80 000
		Zakup samochodu	100 000	0	0	100 000
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		100 000	0	0	100 000
		Rewitalizacja parku na rogu ulic Daszyńskiego, Franciszkańskiej, Legionów w Suwałkach - BO	99 900	0	0	99 900
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		99 900	0	0	99 900
		Aktywne dzieci – modernizacja placu zabaw przy ul. Witosa 4A - BO	98 000	0	0	98 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		98 000	0	0	98 000
		Zalew łączący pokolenia nad Zalewem Arkadia (boiska) - BO	450 000	0	0	450 000
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		450 000	0	0	450 000
RAZEM WYDATKI			42 826 150	3 236 013	1 970 000	44 092 163

PREZYDENT
Czesław Rejkiwicz

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2016r.

62

DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
010	Rolnictwo i łowiectwo		750	0	0	750
	01030	Izby rolnicze	750	0	0	750
	2850	Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego	750	0	0	750
020	Leśnictwo		1 500	0	0	1 500
	02002	Nadzór nad gospodarką leśną	1 500	0	0	1 500
	2320	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	1 500	0	0	1 500
600	Transport i łączność		0	1 000 000	0	1 000 000
	60016	Drogi publiczne gminne	0	1 000 000	0	1 000 000
	6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0	1 000 000	0	1 000 000
801	Oświata i wychowanie		166 100	0	0	166 100
	80101	Szkoły podstawowe	100	0	0	100
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	100	0	0	100
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	8 000	0	0	8 000
	2310	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	8 000	0	0	8 000
	80104	Przedszkola	153 000	0	0	153 000

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	2310	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	3 000	0	0	3 000
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	150 000	0	0	150 000
	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego	5 000	0	0	5 000
	2310	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	5 000	0	0	5 000
851	Ochrona zdrowia		10 600	711	0	11 311
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	10 000	0	0	10 000
	2620	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla pozostałych jednostek sektora finansów publicznych	5 000	0	0	5 000
	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	5 000	0	0	5 000
	85156	Składki na ubezpieczenie zdrowotne oraz świadczenia dla osób nieobjętych obowiązkiem ubezpieczenia zdrowotnego	600	711	0	1 311
	2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	600	711	0	1 311
852	Pomoc społeczna		107 000	236	0	107 236
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	80 000	0	0	80 000
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	80 000	0	0	80 000
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	1 000	0	0	1 000
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	1 000	0	0	1 000

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe		5 000	0	0	5 000
2910		Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	5 000	0	0	5 000
85215	Dodatki mieszkaniowe		0	200	0	200
2910		Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	0	200	0	200
85216	Zasiłki stałe		20 000	0	0	20 000
2910		Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	20 000	0	0	20 000
85295	Pozostała działalność		1 000	36	0	1 036
2910		Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	1 000	36	0	1 036
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		1 290 124	2 444	2 108	1 290 460
85305	Żłobki		65 000	575	0	65 575
2800		Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	65 000	0	0	65 000
2910		Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	0	575	0	575
85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych		23 016	1 869	0	24 885
2320		Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	23 016	1 869	0	24 885
85333	Powiatowe urzędy pracy		1 200 000	0	0	1 200 000
2320		Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	1 200 000	0	0	1 200 000
85395	Pozostała działalność		2 108	0	2 108	0

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	2320	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	2 108	0	2 108	0
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		9 785 000	108 000	0	9 893 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	5 330 000	0	0	5 330 000
	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	5 180 000	0	0	5 180 000
	2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	150 000	0	0	150 000
	92116	Biblioteki	2 275 000	108 000	0	2 383 000
	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	2 035 000	78 000	0	2 113 000
	2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	240 000	30 000	0	270 000
	92118	Muzea	2 180 000	0	0	2 180 000
	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	2 180 000	0	0	2 180 000
RAZEM WYDATKI			11 361 074	1 111 391	2 108	12 470 357

11

DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
630	Turystyka		159 000	0	0	159 000
	63095	Pozostała działalność	159 000	0	0	159 000
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	159 000	0	0	159 000
755	Wymiar sprawiedliwości		0	14 987	0	14 987
	75515	Nieodpłatna pomoc prawna	0	14 987	0	14 987
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0	14 987	0	14 987
801	Oświata i wychowanie		13 911 881	0	0	13 911 881
	80101	Szkoły podstawowe	535 854	0	0	535 854
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	535 854	0	0	535 854
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	21 000	0	0	21 000
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	21 000	0	0	21 000
	80104	Przedszkola	2 990 496	0	0	2 990 496
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	2 990 496	0	0	2 990 496
	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego	57 000	0	0	57 000
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	57 000	0	0	57 000
	80110	Gimnazja	1 911 960	0	0	1 911 960

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	1 467 080	0	0	1 467 080
	2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	444 880	0	0	444 880
	80111	Gimnazja specjalne	170 000	0	0	170 000
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	170 000	0	0	170 000
	80120	Licea ogólnokształcące	2 750 000	0	0	2 750 000
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	1 500 000	0	0	1 500 000
	2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	1 250 000	0	0	1 250 000
	80123	Licea profilowane	2 650 000	0	0	2 650 000
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	1 300 000	0	0	1 300 000
	2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	1 350 000	0	0	1 350 000
	80130	Szkoły zawodowe	940 000	0	0	940 000
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	370 000	0	0	370 000
	2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	570 000	0	0	570 000
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	432 094	0	0	432 094
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	432 094	0	0	432 094
	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych	1 425 477	0	0	1 425 477

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	1 322 066	0	0	1 322 066
	2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	103 411	0	0	103 411
	80195	Pozostała działalność	28 000	0	0	28 000
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	28 000	0	0	28 000
851	Ochrona zdrowia		1 570 000	0	0	1 570 000
	85153	Zwalczanie narkomanii	20 000	0	0	20 000
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	20 000	0	0	20 000
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	810 000	0	0	810 000
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	810 000	0	0	810 000
	85195	Pozostała działalność	740 000	0	0	740 000
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	740 000	0	0	740 000
852	Pomoc społeczna		470 000	0	0	470 000
	85203	Ośrodki wsparcia	390 000	0	0	390 000
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	390 000	0	0	390 000
	85295	Pozostała działalność	80 000	0	0	80 000
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	80 000	0	0	80 000

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		487 486	4 671	59 946	432 211
	85305	Żłobki	55 000	0	0	55 000
	2830	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	55 000	0	0	55 000
	85306	Kluby dziecięce	20 000	0	0	20 000
	2830	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	20 000	0	0	20 000
	85307	Dzienni opiekunowie	15 000	0	0	15 000
	2830	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	15 000	0	0	15 000
	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	57 540	4 671	0	62 211
	2580	Dotacja podmiotowa z budżetu dla jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	57 540	4 671	0	62 211
	85395	Pozostała działalność	339 946	0	59 946	280 000
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	339 946	0	59 946	280 000
854	Edukacyjna opieka wychowawcza		1 200 000	0	0	1 200 000
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	200 000	0	0	200 000
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	200 000	0	0	200 000
	85410	Internaty i bursy szkolne	1 000 000	0	0	1 000 000
	2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	1 000 000	0	0	1 000 000
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		158 000	0	0	158 000
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	150 000	0	0	150 000
	6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	150 000	0	0	150 000
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	8 000	0	0	8 000

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	8 000	0	0	8 000
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		310 000	0	0	310 000
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	200 000	0	0	200 000
	2720	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich obiektów zabytkowych przekazane jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	200 000	0	0	200 000
	92195	Pozostała działalność	110 000	0	0	110 000
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	110 000	0	0	110 000
926	Kultura fizyczna		1 970 000	0	0	1 970 000
	92695	Pozostała działalność	1 970 000	0	0	1 970 000
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	120 000	0	0	120 000
	2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	1 850 000	0	0	1 850 000
RAZEM WYDATKI			20 236 367	19 658	59 946	20 196 079

PREZYDENT

Czesław Renkiewicz

Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia.....2016 r.

Uzasadnienie

§ 1. Zmiany planu dochodów dotyczą:

- 1) działu 600 Transport i łączność – związane z umową zawartą pomiędzy Miastem Suwałki a Gminą Suwałki o partnerstwie w realizacji w 2016 roku zadania pn. "Przebudowa ulicy Świerkowej w Suwałkach - etap II (na odcinku od ul. Kolejowej do ul. Papieża Jana Pawła II) oraz dotyczy zadania w ramach lokalnych inicjatyw inwestycyjnych;
- 2) działu 700 Gospodarka mieszkaniowa - związane z realizacją zadań w ramach lokalnych inicjatyw inwestycyjnych oraz zmianą klasyfikacji budżetowej;
- 3) działu 755 Wymiar sprawiedliwości - związane z pismem Wojewody Podlaskiego zwiększającym dotację celową, z przeznaczeniem na nieodpłatną pomoc prawną oraz edukację prawną;
- 4) działu 801 Oświata i wychowanie – związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych w placówkach oświatowych i przedszkolach, w tym realizacją zadań w ramach lokalnych inicjatyw inwestycyjnych;
- 5) działu 852 Pomoc społeczna - związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych, w tym umieszczeniem dzieci z innych JST w instytucjonalnej formie opieki zastępczej - Placówce Opiekuńczo - Wychowawczej w Suwałkach oraz zwrotami nienależnie pobranych świadczeń w latach ubiegłych w zakresie dodatków mieszkaniowych;
- 6) działu 853 Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej - związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych w zakresie rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych;
- 7) działu 926 Kultura fizyczna - związane z realizacją zadania w ramach lokalnych inicjatyw inwestycyjnych.

§ 2. Zmiany planu wydatków dotyczą:

- 1) działu 600 Transport i łączność – związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych w Zarządzie Dróg i Zieleni, realizacją zadania w ramach lokalnych inicjatyw inwestycyjnych oraz realizacją zadań majątkowych Gminy Suwałki, które będą dofinansowane przez Miasto Suwałki w ramach umowy o partnerstwie oraz realizacją zadań majątkowych;
- 2) działu 700 Gospodarka mieszkaniowa - związane z realizacją zadań w zakresie gospodarki gruntami i nieruchomościami oraz realizacją lokalnych inicjatyw inwestycyjnych;
- 3) działu 750 Administracja publiczna - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych w zakresie nieodpłatnej pomocy prawnej oraz przesunięciem środków, z przeznaczeniem na koszty egzekucji w ramach poboru podatków i opłat;
- 4) działu 755 Wymiar sprawiedliwości - związane ze zwiększeniem dotacji celowej, z przeznaczeniem na nieodpłatną pomoc prawną;
- 5) działu 758 Różne rozliczenia - związane z podziałem rezerwy na inwestycje i zakupy inwestycyjne, z przeznaczeniem na realizację lokalnych inicjatyw inwestycyjnych, zgodnie z wnioskiem Prezydenta Miasta Suwałk;

- 6) działu 801 Oświata i wychowanie – związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych w placówkach oświatowych i przedszkolach, w tym realizacją zadań w ramach lokalnych inicjatyw inwestycyjnych oraz realizacją pozostałych zadań majątkowych;
- 7) działu 851 Ochrona zdrowia - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych w zakresie składek na ubezpieczenie społeczne;
- 8) działu 852 Pomoc społeczna - związane z umieszczeniem dzieci z innych JST w instytucjonalnej formie opieki zastępczej - Placówce Opiekuńczo - Wychowawczej w Suwałkach oraz urealnieniem planu wydatków budżetowych w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej;
- 9) działu 853 Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych w zakresie rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych, transportu osób niepełnosprawnych oraz nieodpłatnej pomocy prawnej;
- 10) działu 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych;
- 11) działu 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – związane z przesunięciem środków na funkcjonowanie Biblioteki Publicznej im. M.Konopnickiej (funkcjonowanie Midicentrum);
- 12) działu 926 Kultura fizyczna - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych w Ośrodku Sportu i Rekreacji, w tym realizacją zadania w ramach lokalnych inicjatyw inwestycyjnych oraz dotyczy funkcjonowania Aquaparku.

PREZYDENT
Czesław Rankiewicz

48

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2016 r.

w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Suwałki na lata 2016 – 2030

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515, poz. 1045 i poz. 1890) oraz art. 226, art. 227, art. 228, art. 229, art. 230 ust. 6 i art. 243 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 885, poz. 938 i poz. 1646, z 2014 r. poz. 379, poz. 911, poz. 1146, poz. 1626 i poz. 1877 oraz z 2015 r. poz. 238, poz. 532, poz. 1045, poz. 1117, poz. 1130, poz. 1189, poz. 1190, poz. 1269, poz. 1358, poz. 1513, poz. 1830, poz. 1854, poz. 1890 i poz. 2150), Rada Miejska w Suwałkach wprowadza następujące zmiany w uchwale Nr XIV/162/2015 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 21 grudnia 2015 r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Suwałki na lata 2016-2030:

§ 1. Dokonać zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Suwałki na lata 2016 – 2030 wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań na lata 2016 – 2030, zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

§ 2. Określić wykaz przedsięwzięć, zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

§ 3. 1. Upoważnić Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągania zobowiązań związanych z realizacją przedsięwzięć, określonych załącznikiem nr 2 do uchwały.

2. Upoważnić Prezydenta Miasta Suwałk do przekazania uprawnień w zakresie zaciągania zobowiązań, określonych w § 3 ust. 1 uchwały, kierownikom jednostek organizacyjnych Miasta Suwałki realizujących przedsięwzięcia ujęte w załączniku nr 2 do uchwały.

§ 4. Uzasadnienie dokonanych zmian, stanowi załącznik nr 3 do uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.


Adwokat
Maria Langner

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2016r.

67

Wieloletnia Prognoza Finansowa

Wyszczególnienie	Dochody ogółem	z tego:										
		Dochody bieżące	w tym:						Dochody majątkowe	w tym:		
			dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	podatki i opłaty	w tym:		z subwencji ogólnej		z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące	ze sprzedaży majątku	z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje
						z podatku od nieruchomości						
Lp	1	1.1	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.3.1	1.1.4	1.1.5	1.2	1.2.1	1.2.2	
Formuła	[1.1]+[1.2]											
Wykonanie 2013	307 492 641,82	279 772 417,54	49 771 676,00	2 507 375,01	51 350 368,06	35 684 791,61	103 758 836,00	47 566 536,11	27 720 224,28	6 255 344,85	20 766 081,75	
Wykonanie 2014	314 243 426,84	291 903 868,66	51 877 739,00	3 389 288,92	59 574 060,31	39 310 961,43	102 383 948,00	47 850 744,76	22 339 558,18	7 668 059,13	13 646 891,55	
Plan 3 kw. 2015	311 500 769,00	290 285 836,00	55 646 085,00	3 269 046,00	59 843 436,00	39 215 412,00	101 493 345,00	42 217 744,00	21 214 933,00	3 012 492,00	17 417 560,00	
Wykonanie 2015	316 798 573,00	295 548 200,00	55 813 061,00	3 269 046,00	60 689 600,00	39 715 412,00	101 493 345,00	46 331 425,00	21 250 373,00	3 012 537,00	17 427 560,00	
2016	318 125 744,00	305 652 864,00	60 138 718,00	3 270 000,00	63 443 545,00	40 116 000,00	99 702 409,00	42 012 170,00	12 472 880,00	3 000 000,00	9 150 880,00	
2017	305 248 353,00	299 558 107,00	62 484 128,00	3 397 530,00	60 009 008,00	40 838 088,00	99 702 409,00	42 332 849,00	5 690 246,00	3 100 000,00	2 500 000,00	
2018	305 613 657,00	304 051 479,00	64 983 493,00	3 533 431,00	61 509 233,00	41 859 040,00	99 702 409,00	43 391 170,00	1 562 178,00	1 500 000,00	0,00	
2019	310 171 485,00	308 612 251,00	67 517 849,00	3 671 235,00	63 046 964,00	42 905 516,00	99 702 409,00	44 475 949,00	1 559 234,00	1 500 000,00	0,00	
2020	314 800 669,00	313 241 435,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 559 234,00	1 500 000,00	0,00	
2021	317 926 896,00	316 373 849,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 553 047,00	1 500 000,00	0,00	
2022	321 094 780,00	319 537 587,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 557 193,00	1 500 000,00	0,00	
2023	322 779 036,00	322 732 963,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	46 073,00	0,00	0,00	
2024	326 003 866,00	325 960 293,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	43 573,00	0,00	0,00	
2025	329 264 069,00	329 219 896,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	44 173,00	0,00	0,00	
2026	332 555 056,00	332 512 095,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 961,00	0,00	0,00	
2027	335 879 571,00	335 837 216,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00	
2028	339 237 943,00	339 195 588,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00	
2029	342 629 899,00	342 587 544,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00	
2030	346 055 774,00	346 013 419,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00	

67

Wyszczególnienie	Wydatki ogółem	z tego:								
		Wydatki bieżące	w tym:						Wydatki majątkowe	
			z tytułu poręczeń i gwarancji	w tym:	na spłatę przejętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przekształconego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej, w wysokości w jakiej nie podlegają sfinansowaniu dotacją z budżetu państwa	wydatki na obsługę długu	odsetki i dyskonto określone w art. 243 ust. 1 ustawy	w tym:		
				gwarancje i poręczenia podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy				odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, w terminie nie dłuższym niż 90 dni po zakończeniu programu, projektu lub zadania i otrzymaniu refundacji z tych		odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tytułu zobowiązań zaciągniętych na wkład krajowy
Lp	2	2.1	2.1.1	2.1.1.1	2.1.2	2.1.3	2.1.3.1	2.1.3.1.1	2.1.3.1.2	2.2
Formuła	[2.1] + [2.2]									
Wykonanie 2013	307 128 161,88	257 280 894,62	0,00	0,00	x	4 739 179,44	4 739 179,44	0,00	0,00	49 847 267,26
Wykonanie 2014	315 900 332,65	265 732 572,69	0,00	0,00	x	3 891 670,69	3 891 670,69	0,00	0,00	50 167 759,96
Plan 3 kw. 2015	326 745 987,00	268 183 946,00	0,00	0,00	x	4 471 267,00	4 471 267,00	0,00	0,00	58 562 041,00
Wykonanie 2015	332 043 791,00	274 948 054,00	0,00	0,00	x	4 471 267,00	4 471 267,00	0,00	0,00	57 095 737,00
2016	330 315 363,00	286 223 200,00	0,00	0,00	0,00	4 500 000,00	4 500 000,00	0,00	0,00	44 092 163,00
2017	290 127 273,00	275 234 420,00	0,00	0,00	0,00	5 167 000,00	5 167 000,00	0,00	0,00	14 892 853,00
2018	290 492 577,00	279 362 936,00	0,00	0,00	0,00	4 629 000,00	4 629 000,00	0,00	0,00	11 129 641,00
2019	295 050 405,00	283 553 380,00	0,00	0,00	x	4 092 000,00	4 092 000,00	0,00	0,00	11 497 025,00
2020	300 145 598,00	287 806 681,00	0,00	0,00	x	3 554 000,00	3 554 000,00	0,00	0,00	12 338 917,00
2021	306 499 816,00	290 684 748,00	0,00	0,00	x	3 033 000,00	3 033 000,00	0,00	0,00	15 815 068,00
2022	309 667 700,00	293 591 595,00	0,00	0,00	x	2 623 000,00	2 623 000,00	0,00	0,00	16 076 105,00
2023	311 001 956,00	296 527 511,00	0,00	0,00	x	2 213 000,00	2 213 000,00	0,00	0,00	14 474 445,00
2024	314 226 786,00	299 492 786,00	0,00	0,00	x	1 803 000,00	1 803 000,00	0,00	0,00	14 734 000,00
2025	317 486 989,00	302 487 714,00	0,00	0,00	x	1 393 000,00	1 393 000,00	0,00	0,00	14 999 275,00
2026	326 877 976,00	305 512 591,00	0,00	0,00	x	983 000,00	983 000,00	0,00	0,00	21 365 385,00
2027	330 263 571,00	308 567 717,00	0,00	0,00	x	786 000,00	786 000,00	0,00	0,00	21 695 854,00
2028	333 621 943,00	311 653 394,00	0,00	0,00	x	589 000,00	589 000,00	0,00	0,00	21 968 549,00
2029	337 013 899,00	314 769 928,00	0,00	0,00	x	393 000,00	393 000,00	0,00	0,00	22 243 971,00
2030	340 447 398,00	317 917 627,00	0,00	0,00	x	196 000,00	196 000,00	0,00	0,00	22 529 771,00

Wyszczególnienie	Wynik budżetu	Przychody budżetu	z tego:							
			Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych	w tym:	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	w tym:	Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych	w tym:	Inne przychody niezwiązane z zaciąganiem długu	w tym:
				na pokrycie deficytu budżetu		na pokrycie deficytu budżetu		na pokrycie deficytu budżetu		na pokrycie deficytu budżetu
Lp	3	4	4.1	4.1.1	4.2	4.2.1	4.3		4.4	4.4.1
Formuła	[1] -[2]	[4.1] + [4.2] + [4.3] + [4.4]								
Wykonanie 2013	364 479,94	27 743 848,82	0,00	0,00	13 463 107,82	0,00	14 280 741,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2014	-1 656 905,81	27 303 770,68	0,00	0,00	13 494 328,68	0,00	13 439 442,00	1 656 905,81	370 000,00	0,00
Plan 3 kw. 2015	-15 245 218,00	27 265 218,00	0,00	0,00	9 691 103,00	9 691 103,00	17 574 115,00	5 554 115,00	0,00	0,00
Wykonanie 2015	-15 245 218,00	27 265 218,00	0,00	0,00	9 691 103,00	9 691 103,00	17 574 115,00	5 554 115,00	0,00	0,00
2016	-12 189 619,00	26 473 734,00	0,00	0,00	0,00	0,00	26 473 734,00	12 189 619,00	0,00	0,00
2017	15 121 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2018	15 121 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	15 121 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	14 655 071,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	11 427 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	11 427 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	11 777 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	11 777 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	11 777 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	5 677 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	5 616 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	5 616 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	5 616 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	5 608 376,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Rozchody budżetu	z tego:					
		Spłaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych	w tym:				Inne rozchody niezwiązane ze spłatą długu
			w tym łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy	z tego:			
				kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 ustawy	kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3a ustawy	kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń innych niż określone w art. 243 ustawy	
Lp	5	5.1	5.1.1	5.1.1.1	5.1.1.2	5.1.1.3	5.2
Formuła	[5.1] + [5.2]		[5.1.1.1] + [5.1.1.2] + [5.1.1.3]				
Wykonanie 2013	14 650 741,00	14 280 741,00	0,00	0,00	0,00	0,00	370 000,00
Wykonanie 2014	11 900 741,00	11 900 741,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2015	12 020 000,00	12 020 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2015	12 020 000,00	12 020 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2016	14 284 115,00	14 284 115,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2017	15 121 080,00	15 121 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2018	15 121 080,00	15 121 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	15 121 080,00	15 121 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	14 655 071,00	14 655 071,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	11 427 080,00	11 427 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	11 427 080,00	11 427 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	11 777 080,00	11 777 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	11 777 080,00	11 777 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	11 777 080,00	11 777 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	5 677 080,00	5 677 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	5 616 000,00	5 616 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	5 616 000,00	5 616 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	5 616 000,00	5 616 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	5 608 376,00	5 608 376,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

83

Wyszczególnienie	Kwota długu	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych jednostkach zaliczanych do sektora finansów publicznych	Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy	
			Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi	Różnica między dochodami bieżącymi, skorygowanymi o środki a wydatkami bieżącymi, pomniejszonymi o wydatki
Lp	6	7	8.1	8.2
Formuła			[1.1] - [2.1]	[1.1] + [4.1] + [4.2] - ([2.1] - [2.1.2])
Wykonanie 2013	127 054 732,00	0,00	22 491 522,92	35 954 630,74
Wykonanie 2014	128 593 433,00	0,00	26 171 295,97	39 665 624,65
Plan 3 kw. 2015	134 147 548,00	0,00	22 101 890,00	31 792 993,00
Wykonanie 2015	134 147 548,00	0,00	20 600 146,00	30 291 249,00
2016	146 337 167,00	0,00	19 429 664,00	19 429 664,00
2017	131 216 087,00	0,00	24 323 687,00	24 323 687,00
2018	116 095 007,00	0,00	24 688 543,00	24 688 543,00
2019	100 973 927,00	0,00	25 058 871,00	25 058 871,00
2020	86 318 856,00	0,00	25 434 754,00	25 434 754,00
2021	74 891 776,00	0,00	25 689 101,00	25 689 101,00
2022	63 464 696,00	0,00	25 945 992,00	25 945 992,00
2023	51 687 616,00	0,00	26 205 452,00	26 205 452,00
2024	39 910 536,00	0,00	26 467 507,00	26 467 507,00
2025	28 133 456,00	0,00	26 732 182,00	26 732 182,00
2026	22 456 376,00	0,00	26 999 504,00	26 999 504,00
2027	16 840 376,00	0,00	27 269 499,00	27 269 499,00
2028	11 224 376,00	0,00	27 542 194,00	27 542 194,00
2029	5 608 376,00	0,00	27 817 616,00	27 817 616,00
2030	0,00	0,00	28 095 792,00	28 095 792,00

83

Wyszczególnienie	Wskaźnik spłaty zobowiązań								
	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów, bez uwzględnienia zobowiązań związku	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów, bez uwzględnienia zobowiązań związku	Kwota zobowiązań współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego	Wskaźnik dochodów bieżących powiększonych o dochody ze sprzedaży majątku oraz pomniejszonych o wydatki bieżące, do dochodów budżetu, ustalony dla	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o plan 3 kwartału roku	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o wykonanie roku	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę
Lp	9.1	9.2	9.3	9.4	9.5	9.6	9.6.1	9.7	9.7.1
Formuła	$\frac{([2.1.1.] + [2.1.3.1.] + [5.1])}{[1]}$	$\frac{(((2.1.1.) - [2.1.1.1]) + ([2.1.3.1.] - [2.1.3.1.1]) - [5.1])}{[1]}$		$\frac{(((2.1.1.) - [2.1.1.1]) + ([2.1.3.1.] - [2.1.3.1.1]) - [5.1])}{[1]}$	$\frac{([1.1.] - [15.1.1.] + [1.2.1.] - [1.2.1.1])}{[1]}$	średnia z trzech poprzednich lat	średnia z trzech poprzednich lat	[9.6] – [9.4]	[9.6.1] – [9.4]
Wykonanie 2013	6,19%	6,19%	0,00	6,19%	9,35%	0,00%	0,00%	TAK	TAK
Wykonanie 2014	5,03%	5,03%	0,00	5,03%	10,77%	0,00%	0,00%	TAK	TAK
Plan 3 kw. 2015	5,29%	5,29%	0,00	5,29%	8,06%	0,00%	0,00%	TAK	TAK
Wykonanie 2015	5,21%	5,21%	0,00	5,21%	7,45%	0,00%	0,00%	TAK	TAK
2016	5,90%	5,90%	0,00	5,90%	7,05%	9,39%	9,19%	TAK	TAK
2017	6,65%	6,65%	0,00	6,65%	8,98%	8,63%	8,42%	TAK	TAK
2018	6,46%	6,46%	0,00	6,46%	8,57%	8,03%	7,83%	TAK	TAK
2019	6,19%	6,19%	0,00	6,19%	8,56%	8,20%	8,20%	TAK	TAK
2020	5,78%	5,78%	0,00	5,78%	8,56%	8,70%	8,70%	TAK	TAK
2021	4,55%	4,55%	0,00	4,55%	8,55%	8,56%	8,56%	TAK	TAK
2022	4,38%	4,38%	0,00	4,38%	8,55%	8,56%	8,56%	TAK	TAK
2023	4,33%	4,33%	0,00	4,33%	8,12%	8,55%	8,55%	TAK	TAK
2024	4,17%	4,17%	0,00	4,17%	8,12%	8,41%	8,41%	TAK	TAK
2025	4,00%	4,00%	0,00	4,00%	8,12%	8,26%	8,26%	TAK	TAK
2026	2,00%	2,00%	0,00	2,00%	8,12%	8,12%	8,12%	TAK	TAK
2027	1,91%	1,91%	0,00	1,91%	8,12%	8,12%	8,12%	TAK	TAK
2028	1,83%	1,83%	0,00	1,83%	8,12%	8,12%	8,12%	TAK	TAK
2029	1,75%	1,75%	0,00	1,75%	8,12%	8,12%	8,12%	TAK	TAK
2030	1,68%	1,68%	0,00	1,68%	8,12%	8,12%	8,12%	TAK	TAK

85

Wyszczególnienie	Przeznaczenie prognostycznej nadwyżki budżetowej	w tym na:	Informacje uzupełniające o wybranych rodzajach wydatków budżetowych							
		Splaty kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych	Wydatki bieżące na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z funkcjonowaniem organów jednostki samorządu terytorialnego	Wydatki objęte limitem, o którym mowa w art. 226 ust. 3 pkt 4 ustawy	z tego:		Wydatki inwestycyjne kontynuowane	Nowe wydatki inwestycyjne	Wydatki majątkowe w formie dotacji
						bieżące	majątkowe			
Lp	10	10.1	11.1	11.2	11.3	11.3.1	11.3.2	11.4	11.5	11.6
Formuła					[11.3.1] + [11.3.2]					
Wykonanie 2013	0,00	0,00	129 659 443,98	13 202 019,82	0,00	0,00	0,00	30 566 141,24	18 085 797,73	1 195 328,29
Wykonanie 2014	0,00	0,00	133 428 757,55	13 276 117,92	0,00	0,00	0,00	25 030 629,88	24 019 516,51	1 117 613,57
Plan 3 kw. 2015	0,00	0,00	134 224 814,00	15 027 701,00	0,00	0,00	0,00	25 021 551,00	32 302 554,00	1 237 936,00
Wykonanie 2015	0,00	0,00	135 982 285,00	15 027 701,00	0,00	0,00	0,00	24 182 873,00	31 620 228,00	1 292 636,00
2016	0,00	0,00	135 629 077,00	16 294 745,00	7 259 509,00	1 784 509,00	5 475 000,00	3 647 356,00	39 289 807,00	1 155 000,00
2017	15 121 080,00	15 121 080,00	136 587 009,00	16 448 310,00	16 495 572,00	1 841 639,00	14 653 933,00	14 653 933,00	238 920,00	0,00
2018	15 121 080,00	15 121 080,00	137 952 879,00	16 612 793,00	3 077 376,00	1 747 376,00	1 330 000,00	1 330 000,00	9 799 641,00	0,00
2019	15 121 080,00	15 121 080,00	139 332 408,00	16 778 921,00	507 376,00	307 376,00	200 000,00	200 000,00	11 297 025,00	0,00
2020	14 655 071,00	14 655 071,00	0,00	0,00	317 375,00	117 375,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00
2021	11 427 080,00	11 427 080,00	0,00	0,00	200 000,00	0,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00
2022	11 427 080,00	11 427 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	11 777 080,00	11 777 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	11 777 080,00	11 777 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	11 777 080,00	11 777 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	5 677 080,00	5 677 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	5 616 000,00	5 616 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	5 616 000,00	5 616 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	5 616 000,00	5 616 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	5 608 376,00	5 608 376,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

85

Wyszczególnienie	Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy								
	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:	Wydatki bieżące na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy
		środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:		środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:			
			środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające wyłącznie z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania			środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające wyłącznie z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania			
Lp	12.1	12.1.1	12.1.1.1	12.2	12.2.1	12.2.1.1	12.3	12.3.1	12.3.2
Formuła									
Wykonanie 2013	6 238 708,71	5 555 478,54	5 555 478,54	18 982 925,00	18 613 207,91	18 613 207,91	4 949 332,05	3 710 179,10	3 710 179,10
Wykonanie 2014	6 911 226,39	6 628 068,29	6 628 068,29	12 128 816,69	12 128 845,67	12 128 845,67	4 077 724,72	3 320 068,87	3 320 068,87
Plan 3 kw. 2015	7 885 238,00	7 743 934,00	7 743 934,00	11 831 331,00	11 831 331,00	7 031 331,00	1 238 679,00	1 074 938,00	1 074 938,00
Wykonanie 2015	7 961 290,00	7 819 986,00	7 819 986,00	11 831 331,00	11 831 331,00	11 831 331,00	1 314 731,00	1 150 990,00	1 150 990,00
2016	5 048 942,00	5 048 942,00	5 048 942,00	2 561 560,00	2 561 560,00	0,00	118 555,00	118 555,00	118 555,00
2017	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 513,00	9 513,00	9 513,00
2018	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:	Wydatki majątkowe na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	Wydatki na wkład krajowy w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy bez względu na stopień finansowania tymi środkami	w tym:	Wydatki na wkład krajowy w związku z zawartą po dniu 1 stycznia 2013 r. umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego w co najmniej 60% środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:	Przychody z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych powstające w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy bez	w tym:
		finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy							
Lp	12.4	12.4.1	12.4.2	12.5	12.5.1	12.6	12.6.1	12.7	12.7.1
Formuła									
Wykonanie 2013	31 727 857,79	21 258 559,99	21 258 559,99	11 114 303,44	11 114 303,44	2 532 126,18	2 532 126,18	0,00	0,00
Wykonanie 2014	24 272 379,73	20 778 056,83	20 778 056,83	4 222 981,47	4 222 981,47	2 569 312,77	2 569 312,77	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2015	14 431 529,00	12 801 668,00	6 807 968,00	1 793 602,00	1 127 302,00	1 637 863,00	971 563,00	0,00	0,00
Wykonanie 2015	14 431 529,00	12 801 668,00	12 801 668,00	1 793 602,00	1 793 602,00	1 637 863,00	1 637 863,00	0,00	0,00
2016	4 417 447,00	2 561 560,00	0,00	1 855 887,00	0,00	1 855 887,00	0,00	0,00	0,00
2017	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2018	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Kwoty dotyczące przejęcia i spłaty zobowiązań po samodzielnych publicznych zakładach opieki zdrowotnej oraz pokrycia ujemnego wyniku								
	Przychody z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych powstające w związku z zawartą po dniu 1 stycznia 2013 r. umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego w co najmniej 60% środkami,	w tym: w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych samodzielnych zakładach opieki zdrowotnej	Dochody budżetowe z tytułu dotacji celowej z budżetu państwa, o której mowa w art. 196 ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. z 2013 r. poz. 217, z późn. zm.)	Wysokość zobowiązań podlegających umorzeniu, o którym mowa w art. 190 ustawy o działalności leczniczej	Wydatki na spłatę przejętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przekształconego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej	Wydatki na spłatę przejętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej likwidowanego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej	Wydatki na spłatę zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przejętych do końca 2011 r. na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej	Wydatki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej
Lp	12.8	12.8.1	13.1	13.2	13.3	13.4	13.5	13.6	13.7
Formuła									
Wykonanie 2013	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2014	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2015	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2015	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2016	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2017	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2018	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

89

Wyszczególnienie	Dane uzupełniające o dług i jego spłacie						
	Spłaty rat kapitałowych oraz wykup papierów wartościowych, o których mowa w pkt. 5.1., wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych	Kwota długu, którego planowana spłata dokona się z wydatków budżetu	Wydatki zmniejszające dług	w tym:			Wynik operacji niekasowych wpływających na kwotę długu (m.in. umorzenia, różnice kursowe)
				spłata zobowiązań wymagalnych z lat poprzednich, innych niż w poz. 14.3.3	związane z umowami zaliczanymi do tytułów dłużnych wliczanych do państwowego długu publicznego	wypłaty z tytułu wymagalnych poręczeń i gwarancji	
Lp	14.1	14.2	14.3	14.3.1	14.3.2	14.3.3	14.4
Formuła							
Wykonanie 2013	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2014	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2015	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2015	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2016	14 284 115,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2017	14 860 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2018	14 860 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	14 860 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	14 393 991,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	9 140 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	9 140 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	9 140 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	9 140 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	9 140 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	3 040 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	3 040 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	3 040 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	3 040 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	3 029 442,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

PREZYDENT
Czesław Benkiewicz

89

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2016r.

Wykaz przedsięwzięć do WPF

Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Dział	Rozdział	Łączne nakłady finansowe	Limit 2016	Limit 2017	Limit 2018	Limit 2019	Limit 2020	Limit 2021	Limit zobowiązań
		od	do										
Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)						29 463 361,00	7 259 509,00	16 495 572,00	3 077 376,00	507 376,00	317 375,00	200 000,00	23 263 205,00
- wydatki bieżące						5 823 818,00	1 784 509,00	1 841 639,00	1 747 376,00	307 376,00	117 375,00	0,00	1 734 272,00
- wydatki majątkowe						23 639 543,00	5 475 000,00	14 653 933,00	1 330 000,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00	21 528 933,00
1.1) Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240, z późn. zm.), z tego:						95 065,00	74 759,00	9 513,00	0,00	0,00	0,00	0,00	84 272,00
- wydatki bieżące						95 065,00	74 759,00	9 513,00	0,00	0,00	0,00	0,00	84 272,00
ERASMUS +	Zespół Szkół nr 3 w Suwałkach	2015	2017	801	80195	95 065,00	74 759,00	9 513,00	0,00	0,00	0,00	0,00	84 272,00
- wydatki majątkowe						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2) Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, z tego:						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- wydatki bieżące						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- wydatki majątkowe						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3) Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1 i 1.2), z tego:						29 368 296,00	7 184 750,00	16 486 059,00	3 077 376,00	507 376,00	317 375,00	200 000,00	23 178 933,00
- wydatki bieżące						5 728 753,00	1 709 750,00	1 832 126,00	1 747 376,00	307 376,00	117 375,00	0,00	1 650 000,00
Dofinansowanie bieżącej działalności świetlic środowiskowych	Miasto Suwałki (S)	2016	2018	851	85154	905 000,00	275 000,00	300 000,00	330 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Innowacyjne Suwałki - słoneczne miasto	Miasto Suwałki (RFZ)	2015	2020	750	75075	73 753,00	14 750,00	22 126,00	7 376,00	7 376,00	7 375,00	0,00	0,00
Prowadzenie Centrum Informacji Turystycznej	Miasto Suwałki (KTP)	2016	2017	630	63095	200 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prowadzenie Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych (CWOP)	Miasto Suwałki	2016	2018	853	85395	300 000,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prowadzenie placówek dziennego pobytu dla seniorów i klubów seniora	Miasto Suwałki (S)	2016	2018	853	85395	480 000,00	160 000,00	160 000,00	160 000,00	0,00	0,00	0,00	480 000,00
Strefa Płatnego Parkowania	Zarząd Dróg i Zieleni	2016	2020	600	60095	1 170 000,00	160 000,00	300 000,00	300 000,00	300 000,00	110 000,00	0,00	1 170 000,00

Wsparcie prowadzenia placówki zapewniającej opiekę oraz wsparcie osobom nietrzeźwym i bezdomnym	Miasto Suwałki (S)	2016	2018	851	85195	1 850 000,00	650 000,00	600 000,00	600 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zwiększenie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu i innych środków psychoaktywnych	Miasto Suwałki (S)	2016	2018	851	85154	750 000,00	250 000,00	250 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- wydatki majątkowe						23 639 543,00	5 475 000,00	14 653 933,00	1 330 000,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00	21 528 933,00
Adaptacja II części cmentarza komunalnego	Miasto Suwałki (OSGK)	2014	2018	710	71035	1 130 000,00	200 000,00	150 000,00	230 000,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00
Budowa drogi serwisowej (docelowo gminnej) łączącej drogi wojewódzkie Nr 652 i 653	Miasto Suwałki (I)	2017	2017	600	60016	1 182 933,00	0,00	1 182 933,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 182 933,00
Budowa i rozbudowa lotniska lokalnego w Suwałkach (pas startowy)	Miasto Suwałki (I)	2014	2017	600	60095	12 401 610,00	1 500 000,00	9 871 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11 371 000,00
Budowa ulic na osiedlu Piastowskie II, w tym: ulica Władysława Łokietka wraz z sięgaczami oraz chodnik w ulicy Jagiello od ul. Mieszka I do ul. 23 Października	Miasto Suwałki (I)	2016	2018	600	60016	2 775 000,00	1 425 000,00	1 150 000,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	2 775 000,00
Budowa ulic: Ogrodowej i Pięknej	Miasto Suwałki (I)	2016	2018	600	60016	5 000 000,00	2 200 000,00	2 100 000,00	700 000,00	0,00	0,00	0,00	5 000 000,00
Gospodarka niskoemisyjna - zmiana źródeł ciepła	Miasto Suwałki (OSGK)	2016	2021	900	90005	1 150 000,00	150 000,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00	1 150 000,00

PREZYDENT

Czesław Reńkiewicz

92

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 2016r.

UZASADNIENIE

Zmiany w załączniku nr 1 „Wieloletnia Prognoza Finansowa” wynikają ze zmian w budżecie miasta na 2016 rok.

Zmiany w załączniku nr 2 „Wykaz przedsięwzięć do WPF” polegają na:

- 1) wprowadzeniu przedsięwzięcia pn. Strefa Płatnego Parkowania;
- 2) urealnieniu limitu zobowiązań przedsięwzięć pn.
 - Dofinansowanie bieżącej działalności świetlic środowiskowych,
 - Prowadzenie Centrum Informacji Turystycznej,
 - Prowadzenie Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych (CWOP),
 - Wsparcie prowadzenia placówki zapewniającej opiekę oraz wsparcie osobom nietrzeźwym i bezdomnym,
 - Zwiększenie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu i innych środków psychoaktywnych;
- 3) urealnieniu limitów wydatków przedsięwzięcia pn. ERASMUS +.

PREZYDENT

Czesław Renkiewicz

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2016 r.

w sprawie rozpatrzenia skargi Janusza Z. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515, poz. 1045, poz. 1890), art. 229 pkt 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 23) oraz § 55 ust. 5 Statutu Miasta Suwałk (Dz. Urz. Woj. Podl. z 2012 r., poz. 1785) Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Uznaje się skargę Janusza Z. z dnia 13 stycznia 2016 r. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk za bezzasadną.

2. Uzasadnienie stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Zobowiązuje się Przewodniczącą Rady Miejskiej w Suwałkach do zawiadomienia skarżącego o sposobie załatwienia skargi.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.


Adwokat
Maria Langner

94

Załącznik do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia.....2016 r.

Uzasadnienie

W dniu 13 stycznia 2016 r. do Przewodniczącej Rady Miejskiej w Suwałkach wpłynęła skarga Janusza Z. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk. W skardze Janusz Z. podniósł kwestię dotyczącą naruszenia zasad praworządności i niezłażenia sprawy w terminie określonym w art. 35 Kodeksu postępowania administracyjnego.

Skarżący wystosował do Prezydenta Miasta Suwałk pismo, odnośnie nieprawidłowości związanych z realizacją budowy linii 2x 400 kV relacji Elk Bis- Granica RP przez inwestora, tj. PSE S.A. oraz wykonawcę II etapu przywołanej inwestycji, tj. firmy IDS-BUD S.A. Pismo zostało dostarczone do Urzędu Miejskiego w Suwałkach dnia 30.11.2015 r. Skarżący podnosi fakt, że do dnia 29.12.2015 r. nie otrzymał żadnej odpowiedzi, ani tym bardziej powiadomienia o powodach opóźniania oraz o nowym terminie, do kiedy otrzyma odpowiedź.

Kontrolę przeprowadził Zespół Kontrolny Komisji Rewizyjnej w Suwałkach działający na podstawie upoważnienia nr 14/13/2016 z dnia 27 stycznia 2016 r., który dokonał w dniach 27-29.01.2016 r. kontroli w obecności Naczelnika Wydziału Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach.

Podczas badania przedmiotowej skargi stwierdzono, że dnia 02.11.2015 r. do Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego w Suwałkach wpłynął wniosek Polskich Sieci Elektroenergetycznych S.A. o ustalenie wysokości odszkodowania, należnego skarżącemu Januszowi Z.

Dnia 09.11.2015r. zostało wystosowane do Janusza Z. zawiadomienie o wszczęciu postępowania administracyjnego. W związku z wnioskiem inwestora—spółki Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A. w sprawie ustalenia wysokości odszkodowania należnego Januszowi Z., właścicielowi działki ewidencyjnej o nr 20690 położonej w obrębie nr 2 Krzywólka z tytułu szkód rzeczowych na gruncie oraz zmniejszenia wartości nieruchomości w związku z założeniem i przeprowadzeniem dwutorowej napowietrznej linii elektroenergetycznej 400 kV Elk- Granica RP. Zawiadomienie zostało odebrane przez Janusza Z. dnia 27.11.2015r.

Następnie dnia 04.12.2015 r. zostało wystosowane do skarżącego zawiadomienie o konieczności przedłużenia terminu załatwienia sprawy ustalenia wysokości odszkodowania w związku z wyłonieniem rzeczoznawcy majątkowego, który określi wysokość odszkodowania. Termin rozpatrzenia sprawy został przedłużony do 30.03.2016 r. Zawiadomienie zostało odebrane 18.12.2015 r.

Z wyjaśnień uzyskanych od Naczelnika Wydziału wynika, że pismo Janusz Z., które wpłynęło do Urzędu Miejskiego dnia 30.11.2015 r. zostało uznane, jako dokumenty złożone w toku toczącego się postępowania administracyjnego.

O nie załatwieniu sprawy w ustawowym terminie, organ w swoim zawiadomieniu z dnia 04.12.2015 r., powiadomił strony postępowania, podając przyczyny zwłoki i wskazując nowy termin załatwienia sprawy.

Do dnia 30.03.2016 r. postępowanie ma zostać zakończone wydaniem decyzji. W swojej decyzji organ odniesie się do wszystkich dowodów i korespondencji zgromadzonej podczas procedowania przedmiotowej sprawy.

W swojej skardze Janusz Z. podnosi również fakt wykonania inwestycji niezgodnie z celem wyłączenia oraz dodatkowo budowy podwójnego traktu światłowodowego. Badanie tych kwestii nie leży w gestii Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Suwałkach.

Po dokonaniu szczegółowej analizy zgromadzonej dokumentacji w przedmiotowej sprawie nie stwierdzono naruszenia obowiązujących przepisów prawnych.

Z przedstawionych powyżej względów Rada Miejska w Suwałkach uznaje skargę za bezzasadną.

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2016 r.

w sprawie rozpatrzenia skargi Marianny U. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515, poz. 1045, poz. 1890), art. 229 pkt 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 23) oraz § 55 ust. 5 Statutu Miasta Suwałk (Dz. Urz. Woj. Podl. z 2012 r., poz. 1785) Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Uznaje się skargę Marianny U. z dnia 9.02.2016 r. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk za bezzasadną.

2. Uzasadnienie stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Zobowiązuje się Przewodniczącą Rady Miejskiej w Suwałkach do zawiadomienia skarżącego o sposobie załatwienia skargi.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.


Adwokat
Maria Langner

Załącznik do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia.....2016 r.

Uzasadnienie

Skarga Marianny U. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk wpłynęła do Biura Rady Miejskiej w dniu 09.02.2016 r. Dotyczyła kwestii podatku rolnego i od nieruchomości. Skarżąca wnosi, że jako współwłaścicielka chce kontynuować opłacanie podatku od nieruchomości do wielkości swoich udziałów. Twierdzi, że Skarbnik Miasta w piśmie z dnia 29.01.2016 r. pominął jej prośbę i nie potwierdził czy podatek rolny i od nieruchomości za 2015 r. został uregulowany i czy wpłaty zostały zaewidencjonowane na koncie wszystkich współwłaścicieli.

Zespół kontrolny Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Suwałkach działający na podstawie upoważnienia Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Suwałkach nr 15/13/2016 z dnia 11 lutego 2016 r. po dokonaniu w dniu 11.02.2016 r. kontroli w obecności Naczelnika Wydziału Podatków i Opłat Urzędu Miejskiego w Suwałkach, stwierdził co następuje:

W piśmie, znak PO. 3137.2.1.9100752.2015.UZ z dnia 29 stycznia 2016 r. Skarbnik Miasta działający z upoważnienia Prezydenta poinformował skarżącą, że w odniesieniu do poruszanych kwestii dotyczących należnego podatku zgodnie z art. 3 ust. 4 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 613 ze zm.), jeżeli nieruchomość lub obiekt budowlany stanowią współwłasność lub współposiadanie dwóch lub więcej podmiotów, obowiązek podatkowy od tej nieruchomości ciąży solidarnie na wszystkich współwłaścicielach lub współposiadaczach. Organy podatkowe wymierzają podatek osobom fizycznym w kwocie ogólnej w jednej decyzji, adresowanej do wszystkich współwłaścicieli. Decyzja ta powinna być doręczona wszystkim współwłaścicielom. Po złożeniu informacji w sprawie podatku od nieruchomości oraz podatku rolnego wg aktualnego stanu prawnego nieruchomości, organ podatkowy stosowną decyzją ustali wysokość należnego zobowiązania podatkowego. Nadmienić należy, że do dnia kontroli pozostali współwłaściciele nie złożyli stosownych deklaracji podatkowych.

Ponadto zespół ustalił, iż skarżąca nie wnioskowała o wydanie zaświadczenia o niezaleganiu w podatkach lub stwierdzającego stan zaległości w stosunku do posiadanych na terenie Miasta Suwałk nieruchomości.

Po dokonaniu szczegółowej analizy zgromadzonej dokumentacji w przedmiotowej sprawie nie stwierdzono naruszenia obowiązujących przepisów prawnych.

Z przedstawionych powyżej względów Rada Miejska w Suwałkach uznaje skargę za bezzasadną.